



NL – GEBRUIKSAANWIJZING

INBOUW INDUCTIEKOOKPLAAT

WBBC4F1

EN – User manual **18**

Built-in induction hob

FR – Notice d'utilisation **34**

Plaque de cuisson à induction
encastrable

DE – Benutzerinformation **51**

Einbau-Induktionskochfeld

 **WISBERG**

WBBC4F1



WISBERG

BUILT-IN INDUCTION HOB

Model NO: **WBBC4F1**
Product ID: **957621**
Rated Voltage: **220-240V~AC**
Rated frequency: **50/60Hz**
Power supply: **3500W**
Max. electrical power: **3800W**
Plug: **1 phase**

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam, The Netherlands
www.wisberghome.com
klantenservice@wisberghome.nl

Made in China

ATTENTION: This appliance must be installed in accordance with the regulations currently in force and must be only used in well ventilated premises. Read the instructions before installing or using this appliance.

B0000

Serial Number:



INHOUDSOPGAVE

Voorwoord	4
1. Veiligheid	5
1.1. Bedoeld gebruik en te verwachten onbedoeld gebruik	5
1.2. Veiligheidssymbolen en -labels op het apparaat	5
1.3. Veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften	6
2. Producteigenschappen	8
2.1. Beschrijving van het apparaat	8
2.2. Garantie	8
2.3. Reserveonderdelen	8
2.4. Technische gegevens	9
3. Installatie	9
3.1. Eisen aan de plaats van installatie	9
3.2. Verpakking verwijderen en controleren	10
3.3. Hoofdonderdelen	10
3.4. Het apparaat plaatsen	10
3.5. Het apparaat aansluiten	11
4. Gebruik	11
4.1. Bedieningspaneel	11
4.2. Overzicht van functies	12
4.3. Een pan kiezen	12
4.4. Het apparaat gebruiken	13
5. Reiniging en onderhoud	15
6. Storingen oplossen	15
6.1. Storingen oplossen	16
6.2. Foutmeldingen op het display	17
7. Transport en opslag	17
8. Veilig afvoeren	17
8.1. Verpakkingsmateriaal afvoeren	17
8.2. Het apparaat afvoeren	17

VOORWOORD

Over dit document

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat.
- Deze handleiding is bedoeld voor de eindgebruiker en/of koper van dit apparaat.
- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang u het apparaat gebruikt en/of in bezit heeft.
- Wisepick Productions B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor immateriële schade aan u of aan anderen, of materiële schade aan het apparaat, uw eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet of niet juist opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken.
- Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer gereed heeft. De informatie vindt u op het typeplaatje of op de voorzijde van deze handleiding.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

Gebruikte symbolen

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
 GEVAAR!	Duidt op brandgevaar en/of brandbare materialen.
 WAARSCHUWING!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstige immateriële schade aan u of anderen.
 VOORZICHTIG!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot lichte immateriële schade aan u of anderen.
 LET OP!	Duidt op een situatie die verband houdt met materiële schade.
 OPMERKING	Duidt op nuttige, aanvullende informatie.



OPMERKING

U kunt de laatste versie van deze handleiding ook online terugvinden, op www.wisberghome.com als u zoekt op het artikelnummer.

Auteursrecht

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Wisepick Productions B.V. en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is u nimmer toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Wisepick Productions B.V. en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.

Conformiteit

Hierbij verklaart Wisepick Productions B.V. dat het apparaat conform is met de Verordening (EU) 2019/2017. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op: www.wisberghome.com als u zoekt op het artikelnummer.

Contactgegevens Wisberg

De klantenservice kunt u bereiken via: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Nederland

Made in China



1. VEILIGHEID

Zorg dat u de veiligheidsinstructies volledig heeft gelezen en begrepen voordat u het apparaat installeert, gebruikt of onderhoudt. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen.

1.1. BEDOELD GEBRUIK EN TE VERWACHTEN ONBEDOELD GEBRUIK

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is bedoeld als inbouwapparaat.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor vergelijkbare toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en gasten in hotels, motels B&B en andere residentiële omgevingen;
 - catering en gelijkaardige non-retailtoepassingen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Elk ander gebruik van het apparaat dan beschreven in deze handleiding wordt beschouwd als onbedoeld gebruik en kan leiden tot materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen en het vervallen van de garantie.

1.2. VEILIGHEIDSSYMBOL EN -LABELS OP HET APPARAAT

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
	Waarschuwing! Heet oppervlak.
	De CE-markering op dit apparaat geeft aan dat Wisepick Productions B.V. verklaart dat dit apparaat voldoet aan de eisen van de relevante Europese wetgeving met betrekking tot gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De declaratie van conformiteit is beschikbaar op aanvraag bij Wisepick Productions B.V. Zie Voorwoord voor de contactgegevens.
	Dit symbool op het apparaat, de accessoires of de verpakking geeft aan dat dit apparaat niet met het gewone huishoudelijk afval afgevoerd mag worden maar moet worden ingeleverd bij een inzamelingspunt.

1.3. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN -VOORSCHRIFTEN



WAARSCHUWING!

- Wees altijd alert en voorzichtig. Gebruik geen elektrische apparaten als u last heeft van concentratiestoornissen of het nodige bewustzijn mist, of als u onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Zelfs de geringste onoplettendheid kan leiden tot ernstige ongevallen en verwondingen bij het gebruik van elektrische apparaten.
- **BRANDGEVAAR DOOR LICHT ONTVLAMBARE MATERIALEN.** Plaats het apparaat nooit in de buurt van brandbare materialen. Zorg dat de afstand tussen het apparaat en brandbare materialen minimaal 1 meter is.
- **BRANDGEVAAR DOOR LICHT ONTVLAMBARE MATERIALEN.** Gebruik alleen een inductiebeschermer ontwikkeld door de fabrikant van het apparaat of een inductiebeschermer aangegeven door de fabrikant van het apparaat in de handleiding. Het gebruik van ongeschikte kookplaatbeschermingen kan leiden tot ongevallen.
- **BRANDGEVAAR DOOR INSTABILITEIT.** Plaats het apparaat altijd in een vlak en stabiel oppervlak.
- **EXPLOSIEGEVAAR DOOR WARMTESTRALING.** Gebruik het apparaat nooit in de buurt van explosieve stoffen.
- **EXPLOSIEGEVAAR DOOR ONTVLAMBARE STOFFEN.** Plaats geen ontvlambare voorwerpen of voorwerpen die doordrenkt zijn met ontvlambare producten op het apparaat.
- **EXPLOSIEGEVAAR DOOR ONTVLAMBARE STOFFEN.** Gooi het apparaat niet weg bij het huishoudelijk afval. Volg bij het afdanken van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afdanken van het apparaat.
- **RISICO OP VERSTORING VAN PACEMAKERS.** Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.
- **VERSTIKKINGSGEVAAR.** Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- **VERSTIKKINGSGEVAAR.** Gebruik het apparaat alleen in een goed geventileerde ruimte.
- **BRANDGEVAAR DOOR OLIE EN VET.** Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het apparaat in gebruik is. Koken met vet of olie kan gevaarlijk zijn en kan leiden tot brand. Blus nooit een brand met water. Schakel het apparaat uit en bedek de vlammen met een deksel of blusdeken.

BRANDGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Laat het apparaat altijd installeren door een bevoegde servicemonteur.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen met dit apparaat.
- Draai of knik de voedingskabel niet en rol de voedingskabel niet op. Klem de voedingskabel niet tussen de ondergrond en het apparaat in. De isolatielaag van de voedingskabel kan beschadigd raken.
- Trek niet aan de voedingskabel om het apparaat te verplaatsen of om de stekker uit het geaarde stopcontact te halen.
- Plaats de voedingskabel niet in de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende delen.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel beschadigd is. De voedingskabel mag alleen door een bevoegde servicemonteur vervangen worden.
- Controleer voor gebruik of de spanning op het geaarde stopcontact dat u wilt gebruiken overeenkomt met die op het typeplaatje van het apparaat (220 – 240V ~ 50/60 Hz). Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Schade die is veroorzaakt door een foutieve spanning, valt buiten de garantie.



BRANDGEVAAR DOOR OVERVERHITTING.

- Gebruik het apparaat nooit op of in de buurt van andere warmtebronnen.
- Gebruik nooit een timer of een aparte afstandsbediening die het apparaat automatisch inschakelt.
- Maak de ventilatieopeningen regelmatig schoon om ophoping van stof te voorkomen.
- Houd de minimale door de leverancier van de afzuigkap bepaalde voorgeschreven afstand aan tussen het apparaat en de afzuigkap.
- Houd altijd continu toezicht op het kookproces tijdens het gebruik van het apparaat.
- Bewaar geen voorwerpen op het apparaat.
- Verwarm geen lege pannen of pannen met een dunne bodem op de kookzones.
- Gebruik het apparaat nooit om een kamer te verwarmen.
- Installeer het apparaat niet onder een oppervlak of in een kast.
- Dek het apparaat nooit af.
- Gebruik het apparaat nooit als de glasplaat gebroken is. Schakel het apparaat uit.

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Voer geen reparaties uit aan het apparaat die niet omschreven zijn in deze handleiding. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een bevoegde servicemonteur.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Haal de voedingskabel uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een bevoegde servicemonteur geopend worden voor onderhoud.
- Steek nooit voorwerpen in de ventilatieopeningen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat altijd in een droog en vochtbestendig oppervlak.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige ruimte, zoals een badkamer, of in de nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Installeer het apparaat nooit boven een vaatwasser, koelkast, vriezer, wasmachine of droger.
- Gebruik uitsluitend de voedingskabel die vanuit de fabriek op het apparaat is gemonteerd. Wijzig de voedingskabel niet.

VOORZICHTIG!

STRUIKELGEVAAR DOOR LOSHANGENDE KABELS. Laat de voedingskabel nooit hangen op een manier dat iemand er over kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HITTE.

- Raak de hete onderdelen van het apparaat nooit aan. Raak alleen het bedieningspaneel aan of wacht tot het apparaat volledig afgekoeld is.
- Laat het apparaat altijd volledig afkoelen en haal de stekker uit het geaarde stopcontact voordat u het apparaat onderhoudt of reinigt.
- Plaats nooit metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op de kookzone. Metalen voorwerpen kunnen heet worden.
- Schakel na gebruik het apparaat altijd uit via het bedieningspaneel.
- Plaats het apparaat altijd in een hittebestendig oppervlak.
- Op kinderen, handelingsonbekwame personen en huisdieren dient toezicht te worden gehouden tijdens het gebruik van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat ze niet spelen met het apparaat.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar.



- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Het laten vallen of stoten van het apparaat kan de correcte werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet als het apparaat is gevallen.
- Gebruik nooit pannen met gekartelde randen of beschadigde pannen. Het gebruik van beschadigde pannen kan leiden tot krassen op de glasplaat.
- Gebruik op het apparaat altijd gietijzeren, geëmailleerde of roestvrijstalen pannen die geschikt zijn voor inductie.
- Sleep nooit pannen over de glasplaat. Het slepen van pannen over de glasplaat kan leiden tot krassen op de glasplaat.
- Gebruik nooit een stoomreiniger om het apparaat mee te reinigen.
- Klim, zit of sta niet op het apparaat.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

2.1. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De WBBC4F1 is een inbouw inductiekookplaat geschikt voor het bereiden van voedsel. Elke kookzone is individueel te bedienen en heeft 9 standen. Alle kookzones hebben een boosterfunctie waarmee pannen sneller kunnen worden opgewarmd. Met de timerfunctie kan precies worden ingesteld hoe lang een pan moet verwarmen. De timerfunctie kan ook gebruikt worden als een kookwekker. Met de kinderslotfunctie worden de knoppen op het bedieningspaneel vergrendeld om per ongeluk indrukken van de knoppen te voorkomen.

2.2. GARANTIE

Dit apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 3 jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar www.wisberghome.com. U dient in ieder geval te beschikken over de aankoopbon met koop- en/of leverdatum om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

2.3. RESERVEONDERDELEN

Ga voor het bestellen van reserveonderdelen of voor meer informatie naar: www.wisberghome.com

2.4. TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	WBBC4F1
Plaatsing apparaat	Inbouw
Verwarming kookplaat	Inductie
Afmetingen (l × b × h)	59 × 52 × 6 cm
Afmetingen inbouw (l × b)	56 × 49 cm
Gewicht	8,32 kg
Aantal kookzones	4
Afmeting kookzones	Ø 16 cm (linksachter en rechtsvoor) / Ø 18 cm (linksvoor en rechtsachter)
Voeding	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Maximaal elektrisch vermogen	3800 W
Verbruik uit-stand	0,34 W
Stekker	1-fase met Schuko stekker (geleverd en gemonteerd)

De technische gegevens staan op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat (ook afgedrukt op pagina 2).

3. INSTALLATIE

Neem voordat u het apparaat installeert nauwkeurig de veiligheidsinformatie uit hoofdstuk 1 door.



WAARSCHUWING!

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Laat het apparaat altijd installeren door een bevoegde servicemonteur.

3.1. EISEN AAN DE PLAATS VAN INSTALLATIE

Plaats het apparaat op een locatie die aan volgende voorwaarden voldoet:

- Een vlakke, stabiele, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Minstens 65 cm vrije ruimte aan de zijkanten van het apparaat tot een kast of muur.
- Minstens 65 cm vrije ruimte aan de bovenkant van het apparaat.
- Niet in direct zonlicht.
- Goed geventileerd.
- Niet direct naast warmtebronnen, zoals kachels of fornuizen.
- Niet boven machines waar vocht vanaf komt, zoals koelkasten en wasmachines.
- Als het apparaat boven een oven wordt geïnstalleerd, moet de oven voorzien zijn van een ingebouwde koelventilator.
- Een geaard stopcontact binnen 130 cm.
- Te allen tijde directe toegang tot het geaarde stopcontact.
- Het geaarde stopcontact is aangesloten op een of meer losse stroomgroepen met voldoende vermogen voor het apparaat en een goed te bereiken isolatieschakelaar. Ontbreken één of meerdere van de genoemde aansluitingen? Schakel dan eerst een gekwalificeerde monteur in om de vereiste aansluitingen aan te leggen voordat u het apparaat installeert.

3.2. VERPAKKING VERWIJDEREN EN CONTROLEREN



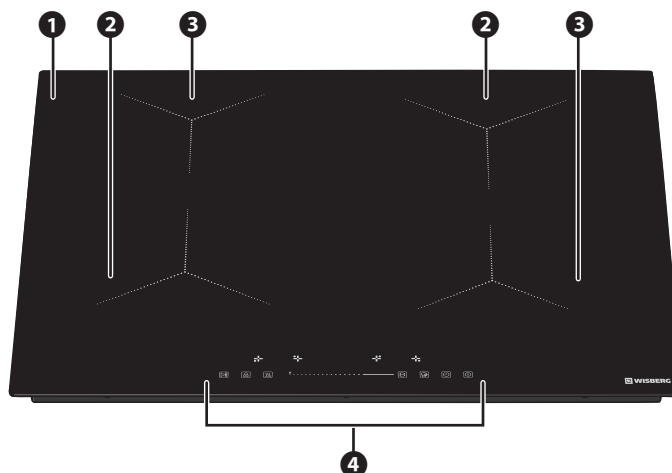
WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.

1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat. Bewaar de verpakking om het apparaat in op te slaan.
2. Controleer de inhoud van de verpakking aan de hand van de afbeelding in hoofdstuk 3.3. Hoofdonderdelen. Indien er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de klantenservice: www.wisberghome.com

3.3. HOOFDONDERDELEN

- 1 Glasplaat
- 2 Kookzone (Ø 18 cm)
- 3 Kookzone (Ø 16 cm)
- 4 Bedieningspaneel



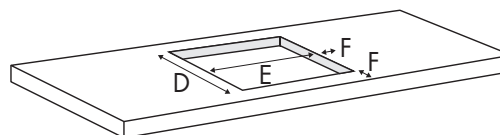
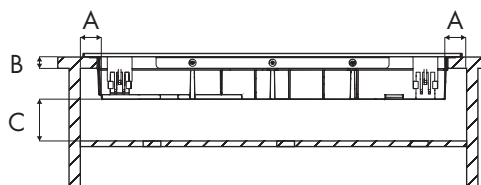
3.4. HET APPARAAT PLAATSEN



WAARSCHUWING!

BRANDGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Draai of knik de voedingskabel niet en rol de voedingskabel niet op. Klem de voedingskabel niet tussen het oppervlak en het apparaat in. De isolatielaag van de voedingskabel kan beschadigd raken.

1. Controleer of de afmetingen van de nisruimte voldoen aan de minimale afmetingen. De nisruimte zorgt voor een goede warmteafvoer en voorkomt oververhitting van het apparaat.
 - A. > 5 cm
 - B. > 3 cm
 - C. > 5 cm
2. Controleer of de afmetingen van het oppervlak voldoen aan de minimale afmetingen.
 - D. 49 cm
 - E. 56 cm
 - F. > 5 cm



3. Controleer of de luchtin- en uitlaten niet geblokkeerd zijn en voldoen aan de minimale afmetingen.

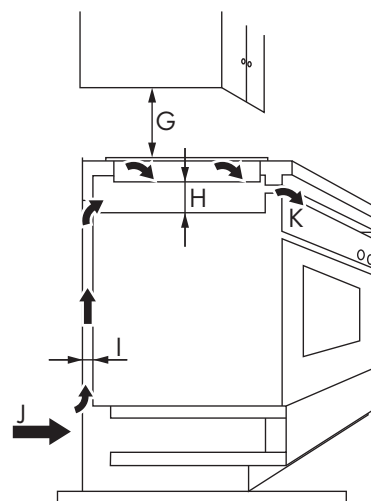
G. 60 cm

H. 5 cm

I. 2 cm

J. Luchtinlaat

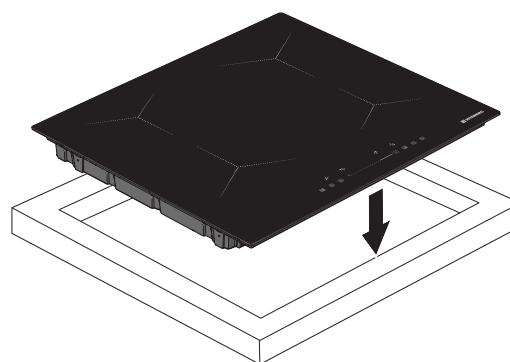
K. Luchtuitlaat



4. Plaats het apparaat met het bedieningspaneel naar beneden op de verpakking.
5. Plak de meegeleverde afdichtingstape op de onderkant van het apparaat langs de gehele buitenrand. Zorg ervoor dat de afdichtingstape met elkaar overlapt zodat er geen kieren tussen de verschillende delen afdichtingstape zijn.
6. Plaats het apparaat in de nisruimte.
7. Controleer of het apparaat volledig in de nisruimte past en of de glasplaat volledig contact maakt met het oppervlak.

Het apparaat is correct geplaatst als het apparaat in de nisruimte past en de glasplaat volledig contact maakt met het oppervlak.

8. Plaats een thermische beschermende barrière aan de onderkant van het apparaat.
9. Verwijder de beschermfolie van de glasplaat.



3.5. HET APPARAAT AANSLUITEN



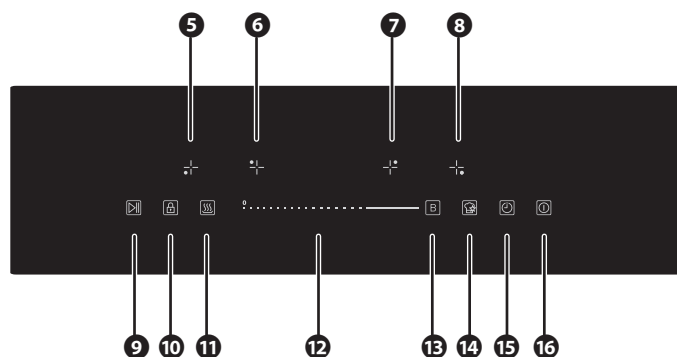
WAARSCHUWING!

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Laat het apparaat altijd installeren door een bevoegde servicemonteur.

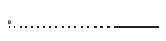
4. GEBRUIK

4.1. BEDIENINGSPANEEL

- 5 Bedieningsknop kookzone linksvoor
- 6 Bedieningsknop kookzone linksachter
- 7 Bedieningsknop kookzone rechtsachter
- 8 Bedieningsknop kookzone rechtsvoor
- 9 Stop en start knop
- 10 Kinderslotknop
- 11 Warmhoudknop
- 12 Vermogensstand bediening
- 13 Boosterknop
- 14 Geheugenknop
- 15 Timerknop
- 16 Aan-/uitknop



4.2. OVERZICHT VAN FUNCTIES

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
	Schuifbalk voor het verhogen en verlagen van het vermogen van een kookzone.
	Warmhoudfunctie waarbij één zone een lager vermogen aanhoudt om de temperatuur stabiel te houden.
	Stop en start functie voor het tijdelijk pauzeren van alle actieve kookzones.
	Boosterknop voor het toekennen van het krachtigste vermogen van een kookzone.
	Timerknop voor het instellen van een timer.
	Kinderslotknop voor het vergrendelen van het bedieningspaneel.
	Aan-/uitknop voor het in- en uitschakelen van het apparaat.
	Geheugenfunctie om de setting voor een bepaalde kookzone in te stellen.

4.3. EEN PAN KIEZEN

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Gebruik nooit pannen met gekartelde randen of beschadigde pannen. Het gebruik van beschadigde pannen kan leiden tot krassen op de glasplaat.
- Sleep nooit pannen over de glasplaat. Het slepen van pannen over de glasplaat kan leiden tot krassen op de glasplaat.
- Gebruik op het apparaat altijd gietijzeren, geëmailleerde of roestvrijstalen pannen die geschikt zijn voor inductie.

Kies een pan die geschikt is voor inductie. Pannen geschikt voor inductie zijn gemarkeerd met het volgende symbool: .

De volgende soort pannen zijn niet geschikt voor inductie:

- Pannen gemaakt van volledig roestvrij staal, aluminium of koper zonder magnetische bodem, glas, hout, porselein, keramiek of aardewerk.
- Pannen met een holle bodem.
- Pannen met een diameter kleiner dan 10 cm op de kookzones met een diameter van 16 cm.
- Pannen met een diameter kleiner dan 12 cm op de kookzones met een diameter van 18 cm.

4.4. HET APPARAAT GEBRUIKEN



WAARSCHUWING!

BRANDGEVAAR DOOR OLIE EN VET. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het apparaat in gebruik is. Koken met vet of olie kan gevaarlijk zijn en kan leiden tot brand. Blus nooit een brand met water. Schakel het apparaat uit en bedek de vlammen met een deksel of blusdeken.

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Haal de voedingskabel uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige ruimte, zoals een badkamer, of in de nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Gebruik uitsluitend de voedingskabel die vanuit de fabriek op het apparaat is gemonteerd. Wijzig de voedingskabel niet.

BRANDGEVAAR DOOR OVERVERHITTING.

- Houd altijd continu toezicht op het kookproces tijdens het gebruik van het apparaat.
- Bewaar geen voorwerpen op het apparaat.
- Verwarm geen lege pannen of pannen met een dunne bodem op de kookzones.
- Gebruik het apparaat nooit om een kamer te verwarmen.
- Gebruik het apparaat nooit als de glasplaat gebroken is. Schakel het apparaat uit.



VOORZICHTIG!

VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HITTE. Plaats nooit metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op de kookzone. Metalen voorwerpen kunnen heet worden.

4.4.1. HET APPARAAT INSCHAKELEN

1. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
Er klinkt een geluidssignaal.
2. Plaats een pan op de kookzone. Zorg dat de kookzone en de bodem van de pan schoon en droog zijn.
Na 1 minuut inactiviteit schakelt het apparaat automatisch uit.

4.4.2. DE VERMOGENSSTAND INSTELLEN

1. Druk op een willekeurig punt van de vermogensstand bediening van een kookzone naar keuze.
2. Veeg over de vermogensstand bediening of druk op een willekeurig punt om de vermogensstand in te stellen.
De vermogensstand kan tijdens het koken worden aangepast.



OPMERKING

De letter "H" op het display geeft weer welke kookzone te heet is om aan te raken. De letter "H" verdwijnt als het oppervlak is afgekoeld tot een veilige temperatuur. Als u na gebruik van de kookzone direct een andere pan wilt verwarmen, kunt u deze op de nog warme kookzone plaatsen om energie te besparen.

4.4.3. DE STOP EN START FUNCTIE GEBRUIKEN

1. Druk op de stop en start knop om de functie te activeren.
Het display toont ||.
2. Druk op de stop en start knop om de functie te annuleren.
De kookzone keert terug naar de eerder ingestelde stand.



OPMERKING

Zorg ervoor dat de kookzone is ingeschakeld voordat u deze functie gebruikt.





4.4.4. DE BOOSTERFUNCTIE GEBRUIKEN

Met de boosterknop kan een kookzone worden ingesteld op het maximaal vermogen.

1. Druk op de bedieningsknop van een kookzone naar keuze.
2. Druk op de boosterknop en houd deze 3 seconden ingedrukt.

De booster is ingeschakeld. De kookzone warmt op. Het display toont de letter P.

Na vijf minuten schakelt de boosterfunctie uit. De kookzone gaat door met verwarmen op de hoogste vermogensstand.

U kunt de boosterfunctie ook uitschakelen voordat de booster is verstreken:

3. Druk op de bedieningsknop van de kookzone met de booster.
4. Druk op de vermogensstand bediening om de booster uit te schakelen. De kookzone gaat door met verwarmen op de vermogensstand die u heeft ingedrukt.
5. Veeg over de vermogensstand bediening om de vermogensstand in te stellen.

4.4.5. DE KOOKWEKKER INSTELLEN

1. Selecteer een kookzone.
 2. Druk op - of + onder TIMER.
- Er knippert 30 op het display.
3. Stel de kookwekker in op een van de volgende twee manieren:
 - A. Druk op - of + om de tijd met 1 minuut te verhogen of te verlagen.
 - B. Houd - of + ingedrukt om de tijd met 10 minuten te verhogen of te verlagen.

Als de kookwekker is ingesteld, geeft het display de resterende tijd weer en knippert het display 5 seconden.

Als de tijd om is, schakelt de kookwekker uit en toont het display --.



OPMERKING

Druk op - om de kookwekker te annuleren. Het display toont 00 en daarna --.

4.4.6. DE TIMER INSTELLEN

1. Druk op - of + onder TIMER.
- Er knippert 30 op het display.
2. Stel de timer in op een van de volgende twee manieren:
 - A. Druk op - of + om de tijd met 1 minuut te verhogen of te verlagen.
 - B. Houd - of + ingedrukt om de tijd met 10 minuten te verhogen of te verlagen.
- Als de timer is ingesteld, geeft het display de resterende tijd weer en knippert het display 5 seconden.
- Als de tijd om is, klinkt er een pieptoon gedurende 30 seconden en schakelt de timer vanzelf uit.
- De timer tijd kan worden ingesteld tussen de 0 en 99 minuten.
- Wanneer meerdere timers worden gebruikt, toont het display de tijd van de timer die het eerst afloopt.
- Druk op de bedieningsknop van een kookzone om de resterende tijd van de timer te zien.



OPMERKING

Druk op - om de timer te annuleren. Het display toont 00 en daarna --.

4.4.7. DE GEHEUGENFUNCTIE GEBRUIKEN

1. Selecteer een kookzone.
 2. Stel de vermogensstand en/of de tijd in.
 3. Houd de geheugenknop 3 seconden ingedrukt.
- Het display knippert om uw instelling op te slaan.
4. Selecteer de ingestelde kookzone.
 5. Druk op de geheugenknop.
- Deze kookzone kan nu gebruikt worden met de vooraf ingestelde vermogensstand en/of tijd.
6. Ga terug naar stap 1 om uw instellingen te annuleren of te wijzigen.



4.4.8. HET KINDERSLOT GEBRUIKEN

1. Druk de kinderslotknop in om het kinderslot in te schakelen.

Het display toont L0. Alleen de aan-/uitknop en kinderslotknop zijn bedienbaar.

Het display toont ook L0 als er op een andere knop wordt gedrukt om aan te geven dat het kinderslot is ingeschakeld.

2. Houd de kinderslotknop voor 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen.

Het kinderslot wordt niet uitgeschakeld als het apparaat wordt uitgeschakeld.

4.4.9. DE WARMHOUDFUNCTIE GEBRUIKEN

Met de warmhoudfunctie kan een zone een lager vermogen aanhouden om op een constante temperatuur te blijven.

1. Selecteer een kookzone.
2. Druk op de warmhoudknop.

Het display toont A.

3. Herhaal stap 1 en 2 om de warmhoudfunctie uit te schakelen.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

Neem voordat u het apparaat gaat onderhouden en reinigen nauwkeurig de veiligheidsinformatie uit hoofdstuk 1 door.



WAARSCHUWING!

- ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.



VOORZICHTIG!

VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HITTE. Laat het apparaat altijd volledig afkoelen voordat u de behuizing of de voedingskabel aanraakt.



LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.

Maak het apparaat schoon na elk gebruik.

1. Verwijder kalk- en waterkringen, vetspatten en metaalachtig glanzende verkleuringen met een vochtige doek en schoonmaakmiddel.
2. Verwijder glanzende metalen verkleuring met een vochtige doek en een oplossing van water en azijn.
3. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.
4. Maak alle onderdelen droog met een zachte doek.

6. STORINGEN OPLOSSEN



WAARSCHUWING!

- ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Voer geen reparaties uit aan het apparaat die niet omschreven zijn in deze handleiding. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een bevoegde servicemonteur.
- VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HITTE. Laat het apparaat altijd volledig afkoelen en haal de stekker uit het geaarde stopcontact voordat u het apparaat onderhoudt of reinigt.
- VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HITTE. Raak de hete onderdelen van het apparaat nooit aan. Raak alleen het bedieningspaneel aan of wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.



Sommige problemen kunt u eenvoudig zelf verhelpen met behulp van de onderstaande tabel. Mochten onderstaande beschrijvingen uw probleem niet oplossen, neemt u dan contact op met onze klantenservice: www.wisberghome.com

6.1. STORINGEN OPLOSSEN

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De voedingskabel is niet aangesloten op een geaard stopcontact.	Steek de voedingskabel in een geaard stopcontact.
	De voedingskabel is niet correct aangesloten op een geaard stopcontact.	Steek de voedingskabel correct in een geaard stopcontact.
	Er staat geen spanning op het geaarde stopcontact.	Steek de voedingskabel in een ander geaard stopcontact. Neem bij een defect stopcontact contact op met een bevoegde servicemonteur.
	De zekering is gesprongen of defect.	Controleer de zekering en vervang indien nodig.
De bedieningsknoppen reageren niet.	De knoppen op het bedieningspaneel zijn vergrendeld.	Ontgrendel het bedieningspaneel. Zie hoofdstuk 4.4.8. voor instructies.
De bedieningsknoppen zijn lastig te bedienen.	Er kan een dun laagje water op het bedieningspaneel liggen of u gebruikt uw vingertop om de bedieningsknoppen aan te raken.	Zorg ervoor dat het bedieningspaneel droog is en raak de bedieningsknoppen aan met uw vinger plat.
Er zitten krassen op de glasplaat.	Er is gebruikgemaakt van pannen met gekartelde randen of beschadigde pannen of de glasplaat is schoongemaakt met een schuurspons of ongeschikt schoonmaakmiddel.	Gebruik pannen met een vlakke en gladde bodem. Zie hoofdstuk 4.3. Een pan kiezen en 5. Reiniging en onderhoud.
Er klinkt een krakend of klikkend geluid.	De pan is gemaakt van verschillende materialen.	De verschillende materialen van de pan hebben geen invloed op het bereidingsproces en beschadigen het apparaat niet. U hoeft niets te doen.
Er klinkt een zoemend geluid.	De kookzone wordt gebruikt op een hoge vermogensstand.	De hoge vermogensstand heeft geen invloed op het bereidingsproces en beschadigt het apparaat niet. U hoeft niets te doen. Het geluid wordt vanzelf zachter of verdwijnt als de vermogensstand verlaagd wordt.
De pan wordt niet warm en er verschijnt U op het display.	De inductiekookplaat kan de pan niet detecteren omdat deze niet geschikt is voor koken op inductie.	Gebruik pannen die geschikt zijn voor koken op inductie. Zie hoofdstuk 4.3. Een pan kiezen.
	De inductiekookplaat kan de pan niet detecteren omdat deze te klein is voor de kookzone of niet goed gecentreerd is.	Plaats de pan in het midden van de kookzone en zorg ervoor dat de bodem ervan precies even groot is als de kookzone.
De inductiekookplaat of een kookzone is onverwachts uitgeschakeld, er klinkt een geluidssignaal en er wordt een foutcode weergegeven (meestal afwisselend met één of twee cijfers op het display van de timer).	Het apparaat heeft een technisch probleem.	Noteer de letters en cijfers van de foutmelding, schakel de stroom naar de inductiekookplaat uit en neem contact op met een bevoegde servicemonteur.

6.2. FOUTMELDINGEN OP HET DISPLAY

FOUTMELDING	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
F3/F4	Er is een storing in de temperatuursensor van de spoel.	Neem contact op met de klantenservice.
F9/FA	Er is een storing in de temperatuursensor van de IGBT.	
E1/E2	De voedingsspanning is te hoog of te laag.	Controleer of de stroomvoorziening normaal is. Schakel het apparaat opnieuw in.
E3	De temperatuursensor van de spoel is oververhit.	Druk op de aan-/uitknop om het apparaat uit te schakelen. Laat het apparaat volledig afkoelen. Schakel het apparaat opnieuw in.
E5	De temperatuursensor van de IGBT is oververhit.	

Bij het optreden van een foutmelding stopt het apparaat met verwarmen. Het display toont de foutmelding. Neem contact op met de klantenservice.

7. TRANSPORT EN OPSLAG

1. Maak het apparaat schoon. Volg de instructies in hoofdstuk 5. Reiniging en onderhoud.
2. Snij het afdichtingstape door met een mes.
3. Haal het apparaat voorzichtig van zijn plek.
4. Haal de voedingskabel uit het gearde stopcontact.
5. Bewaar het apparaat in de originele verpakking in een droge en afgesloten ruimte.

8. VEILIG AFVOEREN

8.1. VERPAKKINGSMATERIAAL AFVOEREN

Het verpakkingsmateriaal bestaat uit verschillende materialen. Volg bij het afvoeren van het verpakkingsmateriaal de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van het verpakkingsmateriaal.

8.2. HET APPARAAT AFVOEREN



De materialen die in dit apparaat worden gebruikt en zijn gemarkeerd met dit symbool zijn recyclebaar. De markering duidt erop dat dit product in de gehele EU niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijk afval.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden binnen de EU. Door het apparaat op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Gooi afgedankte elektronische apparaten daarom niet weg met het huishoudelijk afval. Volg bij het afvoeren van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische apparatuur. U kunt ook contact opnemen met Wisepick Productions B.V. wanneer u het apparaat niet meer wil gebruiken of om het apparaat in te leveren.

EN

EN – USER MANUAL

BUILT-IN INDUCTION HOB

WBBC4F1

 **WISBERG**

TABLE OF CONTENTS

Foreword	20
1. Safety	21
1.1. Intended use and foreseeable unintended use	21
1.2. Safety symbols and labels on the device	21
1.3. Safety warnings and regulations	21
2. Product features	24
2.1. Description of the device	24
2.2. Warranty	24
2.3. Spare parts	24
2.4. Technical data	24
3. Installation	25
3.1. Requirements on the location of installation	25
3.2. Removing packaging material and checking	25
3.3. Main parts	25
3.4. Installing the appliance	26
3.5. Connecting the appliance	27
4. Use	27
4.1. Operating panel	27
4.2. Overview of functions	27
4.3. Choosing the right cookware	28
4.4. Using the device	28
5. Cleaning and maintenance	30
6. Troubleshooting	31
6.1. Troubleshooting	31
6.2. Error messages on the display	32
7. Transport and storage	32
8. Safe disposal	33
8.1. Disposing of packaging material	33
8.2. Disposing of the appliance	33

FOREWORD

About this document

- This user manual contains all information for correct, efficient and safe use of the device.
- This user manual is intended for the end user and/or buyer of this device.
- Please make sure that you have completely read and understood the instructions in this manual before you install or use the device. Keep this document for future use as long as you are using and/or are in possession of this device.
- Wisepick Productions B.V. cannot be held responsible in any way for immaterial damage to you or others, or material damage to the device, your property or the property of others caused by not or not correctly following the instructions in this manual.
- The warnings and safety regulations in this manual do not cover all possible circumstances and situations.
- If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. The information can be found on the type plate or on the front of this manual.

Original instructions

This user manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In case of translation errors, the Dutch version shall prevail.

Used symbols

SYMBOL	DESCRIPTION
 DANGER!	Indicates fire hazard and/or flammable materials.
 WARNING!	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in serious immaterial damage to you or others.
 CAUTION!	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in light immaterial damage to you or others.
 NOTICE!	Indicates a situation related to material damage.
 NOTE	Indicates useful, additional information.



NOTE

You can also find the latest version of this manual online, at www.wisberghome.com if you search by item number.

Copyright

The data displayed in this manual, including text, photographs, graphic drawings, graphic brands, (trade) names and logos are the property of Wisepick Productions B.V. and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never permitted to reproduce, transfer, distribute, store, or make available to third parties for payment, the contents of this user manual in its entirety or partially without prior written permission from Wisepick Productions B.V. and/or the third party the data belongs to.

Compliance

Wisepick Productions B.V. hereby declares that the appliance complies with Regulation (EU) 2019/2017. The full text of the EU declaration of conformity can be accessed at: www.wisberghome.com if you search for the article number.

Wisberg contact details

Customer service can be reached at: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
The Netherlands
Made in China

1. SAFETY

Please make sure that you have completely read and understood the safety instructions, before you install, use or perform maintenance on the device. This will prevent possible material damage and immaterial damage to you or others, the device, your other property or the property of others.

1.1. INTENDED USE AND FORESEEABLE UNINTENDED USE

- This device is intended for indoor use only.
- This appliance is intended as a built-in appliance.
- This appliance is intended for domestic use and similar applications such as:
 - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
 - farms and guests in hotels, motels, B&B and other residential environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- This device is not meant for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacity or with lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or received instruction regarding the use of the device from someone who is responsible for their safety.
- Any use of the device other than described in the user manual is considered unintended use and may result in property damage and non-material damage to you or others, the device, your other property or property of others, and may void the warranty.

1.2. SAFETY SYMBOLS AND LABELS ON THE DEVICE

SYMBOL	DESCRIPTION
	Warning! Hot surface.
	The CE marking on this appliance indicates that Wisepick Productions B.V. declares that this appliance meets the requirements of the relevant European legislation relating to health, safety and environmental protection. The declaration of conformity is available on request from Wisepick Productions B.V. See Foreword for the contact details.
	This symbol on the appliance, accessories or packaging indicates that this appliance must not be disposed of with ordinary household waste but must be returned to a collection point.

1.3. SAFETY WARNINGS AND REGULATIONS

WARNING!

- Always be alert and careful. Do not use electrical appliances if you suffer from impaired concentration or lack of awareness, or if you are under the influence of drugs, alcohol or medications. Even the slightest distraction can lead to serious accidents and injuries when using electrical appliances.
- **FIRE HAZARD DUE TO HIGHLY FLAMMABLE MATERIALS.** Never place the appliance near flammable materials. Make sure that the distance between the appliance and flammable materials is at least one metre.

- FIRE HAZARD DUE TO HIGHLY FLAMMABLE MATERIALS. Use only an induction protector developed by the appliance manufacturer or an induction protector indicated by the appliance manufacturer in the manual. Using unsuitable hob protectors can lead to accidents.
- FIRE HAZARD DUE TO INSTABILITY. Always place the appliance on a flat and stable surface.
- EXPLOSION HAZARD DUE TO HEAT RADIATION. Never use the appliance near explosive substances.
- EXPLOSION HAZARD DUE TO FLAMMABLE SUBSTANCES. Do not place flammable objects or objects soaked with flammable products on the appliance.
- EXPLOSION HAZARD DUE TO FLAMMABLE SUBSTANCES. Do not throw the appliance away with household waste. When disposing of the appliance, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of the appliance.
- RISK OF INTERFERENCE WITH PACEMAKERS. Consult your doctor before using this device.
- RISK OF SUFFOCATION. Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.
- RISK OF SUFFOCATION. Only use the appliance in a well-ventilated area.
- FIRE HAZARD FROM OIL AND GREASE. Never leave the appliance unattended while in use. Cooking with fat or oil can be dangerous and can lead to fire. Never extinguish a fire with water. Switch off the appliance and cover the flames with a lid or fire blanket.

FIRE HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Always have the appliance installed by an authorised service technician.
- Do not use this appliance with an extension lead or power strip.
- Do not twist or kink the power cable or roll the cable up. Do not clamp the power cable between the surface and the appliance. This can damage the cable's insulation.
- Never pull on the power cable to move the appliance or to unplug it from the earthed socket.
- Keep the power cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts.
- Never use the device if the power cable is damaged. The power cable may only be replaced by an authorised service technician.
- Before use, check that the voltage on the earthed socket you want to use matches that on the type plate of the appliance (220 – 240V ~ 50/60 Hz). Only connect the appliance to an earthed power socket. Damage caused by faulty voltage is not covered by the guarantee.

FIRE HAZARD DUE TO OVERHEATING.

- Never use the device on top of or nearby other heat sources.
- Never use a timer or separate remote control that turns the device on automatically.
- Clean the ventilation openings regularly to avoid dust accumulation.
- Maintain the minimum distance between the appliance and the extractor hood that is specified by the extractor hood's supplier.
- Always continuously monitor the cooking process while using the appliance.
- Do not store any objects on the appliance.
- Do not heat empty pans or thin-bottomed pans on the cooking zones.
- Never use the appliance to heat a room.
- Do not install the appliance under a surface or in a cabinet.
- Never cover the device.
- Never use the appliance if the glass surface is cracked. Turn the appliance off.

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Do not perform any repairs to the appliance that are not described in this manual. The appliance may only be repaired by an authorised service technician.
- Never use the device if a part is damaged or faulty. Replace a damaged or faulty device immediately. Disconnect the power cable from the wall socket and contact customer service.



- Never open the device. The device may only be opened for maintenance by an authorised service technician.
- Never insert objects into the ventilation openings.
- Never submerge the device in water or other fluids.
- Always place the appliance on a dry and moisture-resistant surface.
- Never use the device in a damp space, like a bathroom, or nearby a bath, shower or swimming pool.
- Never install the appliance above a dishwasher, refrigerator, freezer, washing machine or dryer.
- Only use the power cable installed on the appliance from the factory. Do not change the power cable.

CAUTION!

TRIP HAZARD DUE TO LOOSE CABLES. Never leave the power cable in such a way that someone could trip over it or accidentally pull it.

RISK OF BURNS FROM HEAT.

- Never touch the hot parts of the device. Only touch the operating panel or wait until the device is cooled down completely.
- Always allow the appliance to cool completely and remove the plug from the earthed socket before maintenance or cleaning.
- Never place metal objects such as knives, forks, spoons or lids on the cooking zone. Metal objects may become hot.
- After use, always switch off the appliance via the control panel.
- Always place the appliance on a heat-resistant surface.
- Children, legally incompetent persons and domestic animals must be supervised while using the appliance. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance must not be used by children under 8 years of age.
- This device is not meant for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacity or with lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or received instruction regarding the use of the device from someone who is responsible for their safety.

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- Never clean the appliance with aggressive or abrasive cleaners, or sharp objects.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Dropping or bumping the appliance may affect the proper operation of the appliance. Do not use the appliance if it has been dropped.
- Never use damaged cookware or cookware with notched edges. Damaged cookware can scratch the glass surface.
- Always use the appliance with cast iron, enamel or stainless steel cookware suitable for induction.
- Never slide cookware across the glass surface. Sliding cookware can scratch the glass surface.
- Never use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not climb, sit or stand on the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

2. PRODUCT FEATURES

2.1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

The WBBC4F1 is a built-in induction hob suitable for preparing food. Each cooking zone can be operated individually and has 9 settings. All cooking zones have a booster function that allows pans to be heated up more quickly. The timer function allows you to set exactly how long a pan should be heated. The timer function can also be used as a cooking timer. With the child lock function, the buttons on the control panel are locked to prevent them from being accidentally pressed.

2.2. WARRANTY

This appliance comes with a guarantee period of three years after purchase. For more information on guarantee conditions, please visit www.wisberghome.com. In any case, you must have the proof of purchase with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the guarantee.

2.3. SPARE PARTS

To order spare parts or for more information, go to: www.wisberghome.com

2.4. TECHNICAL DATA

Article number	WBBC4F1
Placement of appliance	Built-in
Hob heating	Induction
Dimensions (l x w x h)	59 × 52 × 6 cm
Flush-fit dimensions (L × B)	56 × 49 cm
Weight	8,32 kg
Number of cooking zones	4
Dimensions of cooking zones	Ø 16 cm (rear left and front right) / Ø 18 cm (front left and rear right)
Power supply	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Maximum electrical capacity	3800 W
Consumption off mode	0.34 W
Mains plug	1-phase with Schuko plug (supplied and fitted)

The technical data can be found on the type plate on the inside of the appliance (also printed on page 2).

3. INSTALLATION

Before installing the appliance, carefully review the safety information in Section 1.



WARNING!

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Always have the appliance installed by an authorised service technician.

3.1. REQUIREMENTS ON THE LOCATION OF INSTALLATION

Place the appliance at a location that satisfies the following conditions:

- A flat, stable, heat-resistant and moisture-resistant surface.
- At least 65 cm free space on the sides of the appliance to a cabinet or wall.
- At least 65 cm of free space at the top of the appliance.
- Not in direct sunlight.
- Well ventilated.
- Not directly next to heat sources, such as heaters or stoves.
- Not above machines that emit moisture, such as refrigerators and washing machines.
- If the appliance is installed above an oven, the oven must be fitted with a built-in cooling fan.
- An earthed socket within 130 cm.
- Direct access to the earthed socket at all times.
- The earthed socket is connected to one or more separate power groups with sufficient power for the appliance and a properly accessible isolation switch. Are one or more of the above connections missing? If so, call on a qualified technician to install the required connections before installing the appliance.

3.2. REMOVING PACKAGING MATERIAL AND CHECKING



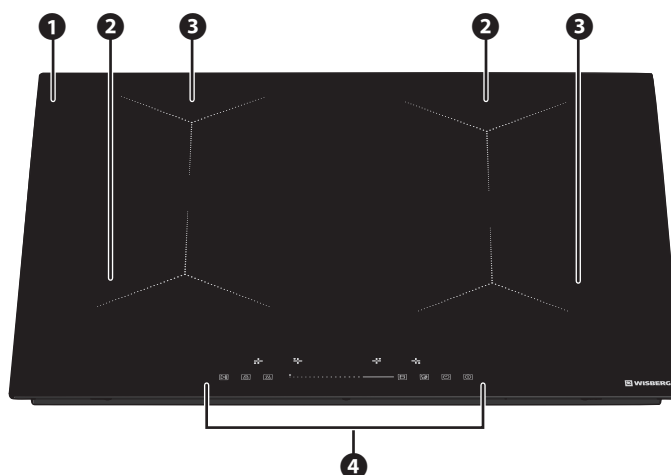
WARNING!

RISK OF SUFFOCATION. Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.

1. Remove the packaging and packaging material from the appliance. Keep the packaging to store the device in.
2. Check the contents of the pack using the picture in Section 3.3. Main parts. If parts are missing or damaged, please contact Customer Service: www.wisberghome.com

3.3. MAIN PARTS

- ① Glass surface
- ② Cooking zone (Ø 18 cm)
- ③ Cooking zone (Ø 16 cm)
- ④ Operating panel

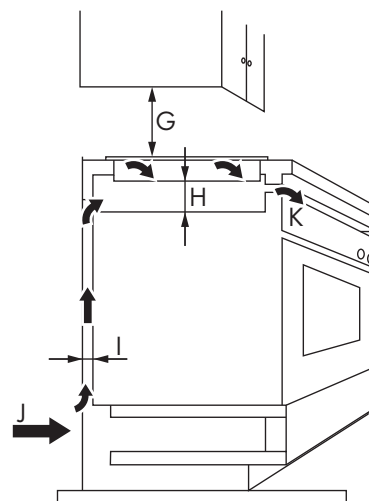
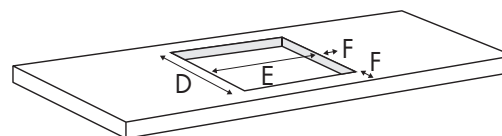
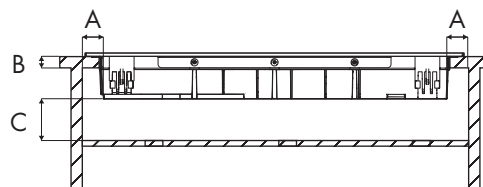


3.4. INSTALLING THE APPLIANCE

WARNING!

FIRE HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Do not twist or kink the power cable or roll the cable up. Do not clamp the power cable between the surface and the appliance. This can damage the cable's insulation.

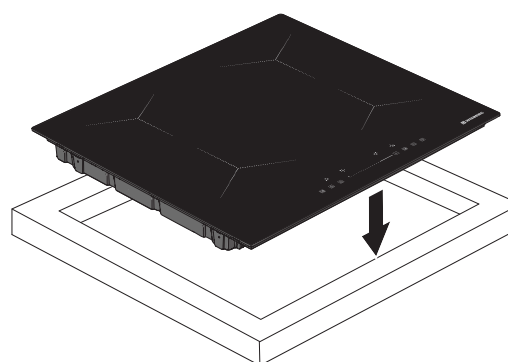
1. Check that the dimensions of the hob cutout meet the minimum dimensions. The hob cutout ensures good heat dissipation and prevents overheating of the appliance.
 - A. > 5 cm
 - B. > 3 cm
 - C. > 5 cm
2. Check that the dimensions of the surface meet the minimum dimensions.
 - D. 49 cm
 - E. 56 cm
 - F. > 5 cm
3. Check that the air inlets and outlets are not blocked and that they meet the minimum dimensions.
 - G. 60 cm
 - H. 5 cm
 - I. 2 cm
 - J. Air inlet
 - K. Air outlet



4. Place the appliance with the control panel facing down on the packaging.
5. Stick the sealing tape provided onto the bottom of the appliance along the entire outer edge. Make sure the sealing tape overlaps so that there are no cracks between the different sections of sealing tape.
6. Place the appliance in the hob cutout.
7. Check that the appliance fits fully in the hob cutout and that the glass plate makes full contact with the surface.

The appliance is correctly placed if it fits in the hob cutout and the glass plate makes full contact with the surface.

8. Place a thermal protective barrier at the bottom of the appliance.
9. Remove the protective film from the glass plate.



3.5. CONNECTING THE APPLIANCE



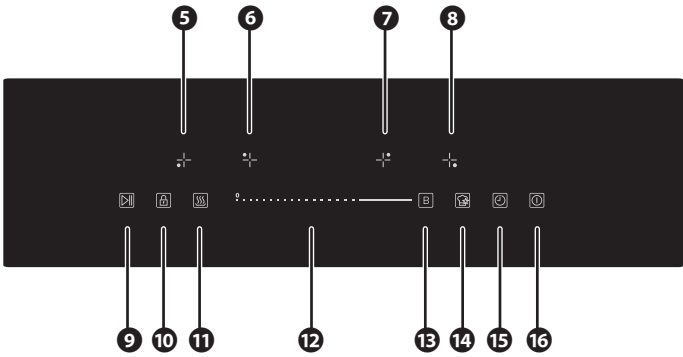
WARNING!

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Always have the appliance installed by an authorised service technician.

4. USE

4.1. OPERATING PANEL

- 5 Front left cooking zone control button
- 6 Rear left cooking zone control button
- 7 Rear right cooking zone control button
- 8 Front right cooking zone control button
- 9 Stop and start button
- 10 Child safety lock
- 11 Keep warm button
- 12 Power setting control
- 13 Booster button
- 14 Memory button
- 15 Timer
- 16 On/Off switch



4.2. OVERVIEW OF FUNCTIONS

SYMBOL	DESCRIPTION
	Slider for increasing and reducing the power of a cooking zone.
	Keep warm function where one zone maintains a lower power level in order to keep the temperature stable.
	Stop and start function for temporarily pausing all active cooking zones.
	Booster button to assign the highest power level of a cooking zone.
	Timer button for setting a timer.
	Child lock button for locking the control panel.
	On/off button for switching the appliance on and off.
	Memory function to adjust the setting for a particular cooking zone.

4.3. CHOOSING THE RIGHT COOKWARE

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- Never use damaged cookware or cookware with notched edges. Damaged cookware can scratch the glass surface.
- Never slide cookware across the glass surface. Sliding cookware can scratch the glass surface.
- Always use the appliance with cast iron, enamel or stainless steel cookware suitable for induction.

Choose a pan suitable for induction. Pans suitable for induction are marked with the following symbol: .

The following types of pans are not suitable for induction:

- Pans made entirely from stainless steel, aluminium or copper without a magnetic bottom, glass, wood, porcelain, ceramic or earthenware.
- Hollow-bottomed pans.
- Pans smaller than 10 cm in diameter on the 16 cm diameter cooking zones.
- Pans smaller than 12 cm in diameter on the 18 cm diameter cooking zones.

4.4. USING THE DEVICE

WARNING!

FIRE HAZARD FROM OIL AND GREASE. Never leave the appliance unattended while in use. Cooking with fat or oil can be dangerous and can lead to fire. Never extinguish a fire with water. Switch off the appliance and cover the flames with a lid or fire blanket.

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Never use the device if a part is damaged or faulty. Replace a damaged or faulty device immediately. Disconnect the power cable from the wall socket and contact customer service.
- Never use the device in a damp space, like a bathroom, or nearby a bath, shower or swimming pool.
- Only use the power cable installed on the appliance from the factory. Do not change the power cable.

FIRE HAZARD DUE TO OVERHEATING.

- Always continuously monitor the cooking process while using the appliance.
- Do not store any objects on the appliance.
- Do not heat empty pans or thin-bottomed pans on the cooking zones.
- Never use the appliance to heat a room.
- Never use the appliance if the glass surface is cracked. Turn the appliance off.

CAUTION!

RISK OF BURNS DUE TO HEAT. Never place metal objects such as knives, forks, spoons and lids on the cooking zone. Metal objects can become hot.

4.4.1. TURNING ON THE APPLIANCE

1. Press the on/off button to turn on the appliance.

A sound signal is heard.

2. Place a pan on the cooking zone. Make sure the cooking zone and the bottom of the pan are clean and dry. After one minute of inactivity, the appliance automatically switches off.

4.4.2. ADJUSTING THE POWER SETTING

1. Press any point on the power level control of a cooking zone of your choice.
2. Swipe over the power level control or press any point to adjust the power level.

The power setting can be adjusted during cooking.

NOTE

The letter "H" on the display indicates which cooking zone is too hot to touch. The letter "H" disappears when the surface has cooled to a safe temperature. If you want to heat another pan immediately after using the cooking zone, you can place it on the still warm cooking zone to save energy.

4.4.3. USING THE STOP AND START FUNCTION

1. Press the stop and start button to activate the function.
The display shows | |.
2. Press the stop and start button to cancel the function.
The cooking zone returns to the previously set position.

NOTE

Make sure the cooking zone is switched on before using this function.

4.4.4. USING THE BOOSTER FUNCTION

The booster button can set a cooking zone to the maximum power.

1. Press the control button of a cooking zone of your choice.
2. Press and hold the booster button for 3 seconds.

The booster is switched on. The cooking zone heats up. The display shows the letter P.

After five minutes, the booster function switches off. The cooking zone continues to heat at the highest power setting.

You can also turn off the booster function before the booster has expired:

3. Press the control button of the cooking zone with the booster.
4. Press the power level button to turn off the booster. The cooking zone continues heating at the power level that you have pressed.
5. Swipe the power setting control adjust the power.

4.4.5. SETTING THE COOKING TIMER

1. Select a cooking zone.
2. Press - or + under TIMER.
The number 30 flashes on the display.
3. Set the cooking timer in one of the following two ways:
 - A. Press - or + to increase or decrease the time by 1 minute.
 - B. Press and hold - or + to increase or decrease the time by 10 minutes.

When the cooking timer is activated, the display shows the remaining time and flashes for 5 seconds.

When the time is up, the cooking timer switches off and the display shows --.

NOTE

Press - to cancel the cooking timer. The display shows 00 and then --.

4.4.6. SETTING THE TIMER

1. Press - or + under TIMER.
The number 30 flashes on the display.
2. Set the timer in one of the following two ways:
 - A. Press - or + to increase or decrease the time by 1 minute.
 - B. Press and hold - or + to increase or decrease the time by 10 minutes.

When the timer is set, the display shows the remaining time and flashes for 5 seconds.

When the time is up, the buzzer will beep for 30 seconds and the timer switches off automatically.

The timer time can be set between 0 and 99 minutes.

When multiple timers are used, the display shows the time of the timer that expires first.

Press the control button of a cooking zone to see the remaining time of the timer.

NOTE

Press - to cancel the timer. The display shows 00 and then --.



4.4.7. USING THE MEMORY FUNCTION

1. Select a cooking zone.
2. Set the power level and/or time.
3. Press and hold the memory button for 3 seconds.

The display flashes to save your setting.

4. Select the chosen cooking zone.
5. Press the memory button.

This cooking zone can now be used with the preset power setting and/or time.

6. Return to step 1 to cancel or change your settings.

4.4.8. USING THE CHILD SAFETY LOCK

1. Press the child lock button to enable the child lock.

The display shows L0. You can only operate the on/off button and child lock button.

The display also shows L0 if another button is pressed, this is to indicate that the child lock is enabled.

2. Press and hold the child lock button for 3 seconds to disable the child lock.

The child lock does not switch off when the appliance is switched off.

4.4.9. USING THE KEEP WARM FUNCTION

The keep warm function allows a zone to maintain a lower power level in order to stay at a constant temperature.

1. Select a cooking zone.
2. Press the keep warm button.

The display shows A.

3. Repeat steps 1 and 2 to switch off the keep warm function.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before servicing and cleaning the appliance, carefully review the safety information in Section 1.



WARNING!

- ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Never immerse the appliance in water or other liquids.
- ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Always unplug the appliance before cleaning.



CAUTION!

RISK OF BURNS DUE TO HEAT. Always allow the appliance to cool down completely before touching the housing or power cable.



NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE APPLIANCE. Never clean the appliance with aggressive or abrasive cleaners, or sharp objects.

Clean the appliance after each use.

1. Remove lime and water rings, grease splashes and metallic shiny discolorations with a damp cloth and detergent.
2. Remove shiny metal discolorations with a damp cloth and a solution of water and vinegar.
3. Clean the outside of the device with a soft, damp cloth.
4. Dry all parts with a soft cloth.

6. TROUBLESHOOTING



WARNING!

- **ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.** Do not perform any repairs to the appliance that are not described in this manual. The appliance may only be repaired by an authorised service technician.
- **RISK OF BURNS DUE TO HEAT.** Always allow the appliance to cool completely and remove the plug from the earthed socket before maintenance or cleaning.
- **RISK OF BURNS DUE TO HEAT.** Never touch hot parts of the appliance. Do not touch anything except the control panel or wait until the appliance has cooled down completely.

Some problems can be easily solved by yourself using the table below. If the descriptions below do not solve your problem, please contact our customer service team: www.wisberghome.com

6.1. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The appliance refuses to turn on.	The power cable is not connected to an earthed socket.	Plug the power cable into an earthed socket.
	The power cable is not connected correctly to an earthed socket.	Insert the power cable correctly into an earthed power socket.
	There is no voltage on the earthed socket.	Plug the power cable into another earthed socket. In the event of a faulty socket, please contact an authorised service technician.
	The fuse is blown or defective.	Check the fuse and replace if necessary.
The control buttons do not respond.	The buttons on the control panel are locked.	Unlock the control panel. See section 4.4.8. for instructions.
The control buttons are difficult to operate.	There could be a thin layer of water on the control panel or you might be using your fingertip to touch the control buttons.	Make sure the control panel is dry and touch the control buttons with a flat finger.
There are scratches on the glass plate.	Pans with jagged edges or damaged pans have been used, or the glass plate has been cleaned with an abrasive sponge or unsuitable detergent.	Use pans with a flat and smooth bottom. See section 4.3. Choosing the right cookware and 5. Cleaning and maintenance.
There is a creaking or clicking sound.	The pan is made of different materials.	The different materials of the pan do not affect the preparation process and do not damage the appliance. You don't have to do anything.
There's a buzzing sound.	The cooking zone is used at a high power level.	The high power setting does not affect the preparation process and does not damage the appliance. You don't have to do anything. The sound gradually softens or disappears when the power level is reduced.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The pan does not heat up and a U appears on the display.	The induction hob cannot detect the pan because it is not suitable for cooking using induction.	Use pans that are suitable for cooking using induction. See section 4.3. Choosing the right cookware.
	The induction hob cannot detect the pan because it is too small for the cooking zone or is not properly centred.	Place the pan in the centre of the cooking zone, making sure its bottom is exactly the same size as the cooking zone.
The induction hob or a cooking zone unexpectedly switches off, a beep sounds and an error code is displayed (usually alternating with one or two digits on the timer display).	The appliance has a technical problem.	Note the letters and numbers of the error message, switch off the power to the induction hob and contact a qualified service technician.

6.2. ERROR MESSAGES ON THE DISPLAY

ERROR MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
F3/F4	There is a fault in the temperature sensor of the coil.	Please contact customer service.
F9/FA	There is a fault in the temperature sensor of the IGBT.	
E1/ E2	The supply voltage is too high or too low.	Check that the power supply is normal. Reset the device.
E3	The coil's temperature sensor has become overheated.	Press the on/off switch to switch off the device. Allow the appliance to cool down completely. Reset the device.
E5	The temperature sensor of the IGBT has become overheated.	

In the event of an error message, the appliance will stop heating. The display shows the error message. Please contact customer service.

7. TRANSPORT AND STORAGE

1. Clean the appliance. Follow the instructions in chapter 5. Cleaning and maintenance.
2. Cut the sealing tape with a knife.
3. Carefully remove the appliance from its place.
4. Unplug the power cable from the earthed socket.
5. Store the appliance in its original packaging in a dry and ventilated space.

8. SAFE DISPOSAL

8.1. DISPOSING OF PACKAGING MATERIAL

The packaging material consists of various materials. When disposing of packaging material, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of packaging material.

8.2. DISPOSING OF THE APPLIANCE



The materials used in this appliance and marked with this symbol are recyclable. The marking indicates that this product should not be disposed of with household waste throughout the EU.



This symbol indicates that the appliance must not be disposed of with other household waste within the EU. By properly disposing of the appliance, you help prevent potential hazards to the environment and public health. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources. Therefore, do not dispose of waste electronic appliances along with household waste. When disposing of the appliance, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of electronic appliances. You can also contact Wisepick Productions B.V. if you do not want to use the appliance anymore or to return the appliance.



FR

FR – NOTICE D'UTILISATION

PLAQUE DE CUISSON À INDUCTION ENCASTRABLE

WBBC4F1

 **WISBERG**

SOMMAIRE

Avant-propos	36
1. Sécurité	37
1.1. Utilisation prévue et utilisation non prévue anticipée	37
1.2. Symboles de sécurité et étiquettes sur l'appareil	37
1.3. Avertissements de sécurité et réglementation	38
2. Caractéristiques du produit	40
2.1. Description de l'appareil	40
2.2. Garantie	40
2.3. Pièce de rechange	40
2.4. Caractéristiques techniques	41
3. Installation	41
3.1. Exigences relatives au lieu d'installation	41
3.2. Déballage et vérification	42
3.3. Pièces principales	42
3.4. Installation de l'appareil	42
3.5. Brancher l'appareil	43
4. Utilisation	44
4.1. Panneau de commande	44
4.2. Aperçu des fonctions :	44
4.3. Choisir une casserole	45
4.4. Utilisation de l'appareil	45
5. Nettoyage et maintenance	47
6. Dépannage	48
6.1. Dépannage	48
6.2. Messages d'erreur à l'écran	49
7. Transport et stockage	50
8. Évacuation sécurisée	50
8.1. Éliminer l'emballage	50
8.2. Éliminer l'appareil	50

FR

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

- Ce manuel d'utilisation contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil.
- Ce manuel d'utilisation s'adresse à l'utilisateur final et/ou à l'acheteur de cet appareil.
- Veuillez lire attentivement et vous assurer de comprendre l'ensemble des instructions contenues dans ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Tant que vous utilisez et/ou êtes en possession de cet appareil, conservez ce document pour une utilisation ultérieure.
- Wisepick Productions B.V. ne pourra être tenue responsable de quelque façon que ce soit des dommages immatériels subis par vous ou d'autres personnes ou des dommages matériels subis par l'appareil, vos biens ou les biens d'autres personnes et causés par le non-respect, même partiel, des instructions figurant dans ce manuel.
- Les avertissements et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel ne décrivent pas toutes les circonstances et situations possibles.
- Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique, ou au recto de ce manuel.

Instructions originales

La version originale de ce manuel d'utilisation a été rédigée en néerlandais. Les versions dans d'autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, c'est la version en néerlandais qui fait foi.

Symboles utilisés

SYMBOLE	DESCRIPTION
 DANGER !	Indique un risque d'incendie et/ou la présence de matériaux inflammables.
 AVERTISSEMENT !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de graves dommages immatériels à vous-même ou à d'autres personnes.
 ATTENTION !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de légers dommages immatériels à vous-même ou à d'autres personnes.
 AVIS !	Indique une situation associée à un dommage matériel.
 REMARQUE	Indique des informations complémentaires utiles.

REMARQUE

Vous pouvez également retrouver la dernière version de ce manuel en ligne sur **www.wisberghome.com** en indiquant le numéro d'article.

Droit d'auteur

Les données figurant dans ce manuel, y compris le texte, les photographies, les illustrations graphiques, les marques graphiques, les noms (commerciaux) et les logos, sont la propriété de Wisepick Productions B.V. et sont protégées par le droit d'auteur, par le droit des marques et/ou par tout autre droit de propriété intellectuelle sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé à reproduire, transférer, distribuer ou stocker en tout ou partie le contenu de ce manuel d'utilisation, ni de le mettre à la disposition de tiers moyennant un paiement, sans l'accord écrit préalable de Wisepick Productions B.V. et/ou du tiers auquel appartiennent les données.

Conformité

Par la présente, Wisepick Productions B.V. déclare que l'appareil est conforme au Règlement (UE) 2019/2017. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE peut être consulté à l'adresse suivante : **www.wisberghome.com** en effectuant une recherche par numéro d'article.

Coordonnées de Wisberg

Le service clientèle est joignable via : www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Pays-Bas

Fabriqué en Chine

1. SÉCURITÉ

Avant d'installer, d'utiliser ou de réaliser des opérations de maintenance sur l'appareil, assurez-vous d'avoir lu et compris l'intégralité des consignes de sécurité. Vous éviterez ainsi tout éventuel dommage matériel ou immatériel à vous-même ou à d'autres personnes, à l'appareil, à vos autres biens ou aux biens d'autres personnes.

1.1. UTILISATION PRÉVUE ET UTILISATION NON PRÉVUE ANTICIPÉE

- Cet appareil est conçu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil est destiné à être encastré.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications analogues telles que :
 - cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - fermes et clients d'hôtels, motels B&B et autres environnements résidentiels ;
 - restauration et applications similaires autres que le commerce de détail.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Toute utilisation de l'appareil non conforme à ce qui est décrit dans le manuel de l'utilisateur est considérée comme une utilisation non prévue et peut entraîner des dommages matériels et immatériels à vous-même ou à des tiers, à l'appareil, à des biens vous appartenant ou appartenant à des tiers, et peut annuler la garantie.

1.2. SYMBOLES DE SÉCURITÉ ET ÉTIQUETTES SUR L'APPAREIL

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Avertissement ! Surface chaude.
	Le marquage CE sur cet appareil indique que Wisepick Productions B.V. déclare que cet appareil satisfait aux exigences de la législation européenne pertinente en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement. La déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de Wisepick Productions B.V. Reportez-vous à l'« Avant-propos » pour obtenir les coordonnées.
	Ce symbole apposé sur l'appareil, les accessoires ou l'emballage indique que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires mais doit être déposé dans un point de collecte.



1.3. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATION



AVERTISSEMENT !

- Soyez toujours vigilant et prudent. N'utilisez pas d'appareils électriques si vous avez des problèmes de concentration ou si vous manquez de la conscience nécessaire, ou si vous êtes sous l'influence de drogues, de l'alcool ou de médicaments. Même la moindre inattention peut entraîner de graves accidents et blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques.
- **RISQUE D'INCENDIE DÙ À LA PRÉSENCE DE MATÉRIAUX HAUTEMENT INFLAMMABLES.** Ne placez jamais l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Veillez à ce que la distance entre l'appareil et les matériaux inflammables soit d'au moins 1 mètre.
- **RISQUE D'INCENDIE DÙ À LA PRÉSENCE DE MATÉRIAUX HAUTEMENT INFLAMMABLES.** Utilisez uniquement une protection contre l'induction mise au point par le fabricant de l'appareil ou une protection contre l'induction recommandée par le fabricant de l'appareil dans le mode d'emploi. L'utilisation de protections de plaques de cuisson inappropriées peut entraîner des accidents.
- **RISQUE D'INCENDIE DÙ À L'INSTABILITÉ.** Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable.
- **RISQUE D'EXPLOSION DÙ AU RAYONNEMENT THERMIQUE.** N'utilisez jamais l'appareil à proximité de substances explosives.
- **RISQUE D'EXPLOSION À CAUSE DE SUBSTANCES INFLAMMABLES.** Ne placez pas d'objets inflammables ou imprégnés de produits inflammables sur l'appareil.
- **RISQUE D'EXPLOSION À CAUSE DE SUBSTANCES INFLAMMABLES.** Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, veillez à respecter les réglementations nationale et locale relatives à la mise au rebut d'appareils respectueuse de l'environnement.
- **RISQUE D'INTERFÉRENCES AVEC LES STIMULATEURS CARDIAQUES.** Demandez un avis médical avant d'utiliser cet appareil.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.** Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.** N'utilisez l'appareil que dans un espace bien ventilé.
- **RISQUE D'INCENDIE DÙ À LA PRÉSENCE D'HUILE ET DE GRAISSE.** Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne. La cuisson à la graisse ou à l'huile peut être dangereuse et provoquer un incendie. N'éteignez jamais un incendie avec de l'eau. Éteignez l'appareil et couvrez les flammes à l'aide d'un couvercle ou d'une couverture pare-flammes.

RISQUE D'INCENDIE DÙ À UN COURT-CIRCUIT.

- Faites toujours installer l'appareil par un technicien qualifié.
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples avec cet appareil.
- Ne tordez ou ne pliez pas le câble d'alimentation, et ne l'enroulez pas. Ne pincez pas le câble d'alimentation entre la surface et l'appareil. Cela pourrait endommager la couche isolante du câble d'alimentation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil ou pour débrancher la fiche de la prise de terre.
- Ne placez pas le câble d'alimentation à proximité de chaleur, d'huile, de bords tranchants et de pièces mobiles.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Le câble d'alimentation ne peut être remplacé que par un technicien de maintenance agréé.



- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension de la prise de terre que vous comptez utiliser correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220 – 240V ~ 50/60 Hz). Ne branchez l'appareil qu'à une prise de terre. Les dommages causés par une tension incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.

RISQUE D'INCENDIE DÛ À UNE SURCHAUFFE.

- N'utilisez jamais l'appareil sur ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- N'utilisez jamais une minuterie ou une télécommande indépendante qui met automatiquement en marche l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les ouvertures de ventilation afin d'empêcher l'accumulation de poussière.
- Respectez la distance minimale prescrite par le fournisseur entre l'appareil et la hotte.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, surveillez toujours en permanence le processus de cuisson.
- Ne disposez aucun objet sur l'appareil.
- Ne faites pas chauffer de casserole/poêle vide ou à fond fin sur les zones de cuisson.
- N'utilisez jamais l'appareil pour chauffer une pièce.
- N'installez pas l'appareil sous une surface ou dans une armoire.
- Ne couvrez jamais l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si la plaque de verre est cassée. Débranchez l'appareil.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÛ À UN COURT-CIRCUIT.

- N'effectuez pas de réparations à l'appareil qui ne sont pas décrites dans ce manuel. L'appareil ne peut être réparé que par un technicien de service qualifié.
- N'utilisez jamais l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et contactez le service clientèle.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil peut uniquement être ouvert à des fins de maintenance par un technicien de maintenance agréé.
- N'insérez jamais des objets dans les ouvertures de ventilation.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche et résistante à l'humidité.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit humide, tel qu'une salle de bains, ou à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'installez jamais l'appareil au-dessus d'un lave-vaisselle, d'un réfrigérateur, d'un congélateur, d'un lave-linge ou d'un sèche-linge.
- N'utilisez que le câble d'alimentation monté d'usine sur l'appareil. Ne changez pas de câble d'alimentation.

! ATTENTION !

RISQUE DE TRÉBUCHEMENT DÛ AUX CÂBLES. Ne laissez jamais traîner le câble d'alimentation de manière à ce que quelqu'un puisse trébucher ou tirer dessus accidentellement.

RISQUE DE BRÛLURES CAUSÉES PAR LA CHALEUR.

- Ne touchez jamais les parties chaudes de l'appareil. Touchez uniquement le panneau de commande ou attendez que l'appareil ait complètement refroidi.
- Laissez toujours l'appareil refroidir complètement et débranchez la fiche de la prise de terre avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil.
- Ne placez jamais d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur la zone de cuisson. Les objets métalliques peuvent devenir chauds.
- Après utilisation, éteignez toujours l'appareil à l'aide du panneau de commande.



- Placez toujours l'appareil sur une surface résistant à la chaleur.
- Les enfants, les personnes jugées incapables et les animaux domestiques doivent être surveillés pendant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

! AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.
- Ne laissez jamais l'appareil tomber et évitez les chocs. Une chute ou un choc peut affecter le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé.
- N'utilisez jamais de casseroles à bords dentelés ou de poêles endommagées. L'utilisation de casseroles endommagées peut entraîner des rayures sur la plaque de verre.
- Utilisez toujours sur l'appareil des poêles en fonte, émaillées ou en acier inoxydable adaptées à l'induction.
- Ne faites jamais glisser de casseroles sur la plaque de verre. Faire glisser des casseroles sur la plaque de verre peut entraîner des rayures sur celle-ci.
- N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne montez pas, ne vous placez pas assis ou debout sur l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

2.1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

La WBBC4F1 est une plaque de cuisson à induction encastrable destinée à la préparation des aliments. Chaque zone de cuisson peut être commandée individuellement et peut être réglée sur 9 positions. Toutes les zones de cuisson disposent d'une fonction Boost qui permet de chauffer plus rapidement les poêles/casseroles. La fonction minuterie permet de régler avec précision la durée de chauffe. La fonction minuterie peut également être utilisée comme compte à rebours. Grâce à la fonction « sécurité enfant », les boutons du panneau de commande sont verrouillés afin d'éviter toute pression accidentelle sur les boutons.

2.2. GARANTIE

Cet appareil est livré avec une période de garantie de 3 ans après l'achat. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, rendez-vous sur www.wisberghome.com. Dans tous les cas, vous devez disposer du bon d'achat indiquant la date d'achat et/ou de livraison pour pouvoir prétendre bénéficier de la garantie.

2.3. PIÈCE DE RECHANGE

Pour commander des pièces de rechange ou pour plus d'informations, rendez-vous sur : www.wisberghome.com

2.4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence	WBBC4F1
Installation de l'appareil	Encastrable
Chauffage des plaques de cuisson	Induction
Dimensions (L x l x h)	59 × 52 × 6 cm
Dimensions du cadre d'encastrement (L × l)	56 × 49 cm
Poids	8,32 kg
Nombre de zones de cuisson	4
Dimensions des zones de cuisson	Ø 16 cm (arrière gauche et avant droit) / Ø 18 cm (avant gauche et arrière droit)
Alimentation électrique	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Puissance électrique maximale	3 800 W
Mode arrêt de la consommation	0,34 W
Fiche	Câble de prise monophasé avec fiche Schuko (fournie et montée)

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil (également imprimée à la page 2).

3. INSTALLATION

Avant d'installer l'appareil, veuillez lire attentivement les informations de sécurité au chapitre 1.

AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÛ À UN COURT-CIRCUIT Faites toujours installer l'appareil par un technicien qualifié.

3.1. EXIGENCES RELATIVES AU LIEU D'INSTALLATION

Placez l'appareil à un endroit qui satisfait aux conditions suivantes :

- Une surface plane, stable, résistant à la chaleur et à l'humidité.
- Au moins 65 cm de dégagement entre les côtés de l'appareil et une armoire ou un mur.
- Dégagement d'au moins 65 cm sur le dessus de l'appareil.
- Pas d'exposition directe à la lumière du soleil.
- Bonne ventilation.
- Pas directement à côté de sources de chaleur telles que des poêles ou des fourneaux.
- Pas au-dessus des machines qui dégagent de l'humidité, comme les réfrigérateurs et les machines à laver.
- Si l'appareil est installé au-dessus d'un four, celui-ci doit être équipé d'un ventilateur de refroidissement intégré.
- Une prise de terre à moins de 130 cm.
- Accès direct permanent à la prise de terre.
- La prise de courant avec mise à la terre est reliée à un ou plusieurs groupes d'alimentation électrique distincts disposant d'une puissance suffisante pour l'appareil et d'un interrupteur d'isolement facilement accessible. Un ou plusieurs de ces raccordements sont absents ? Faites appel à un technicien qualifié afin de les établir avant d'installer l'appareil.

3.2. DÉBALLAGE ET VÉRIFICATION



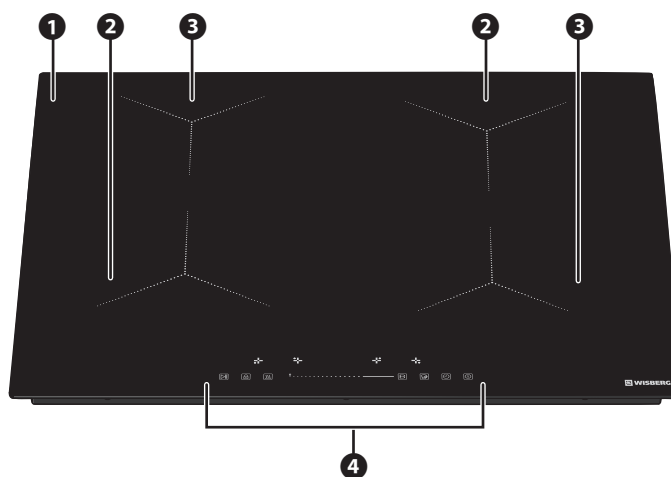
AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.

1. Retirez l'emballage et le matériau d'emballage de l'appareil. Conservez l'emballage pour y ranger l'appareil.
2. Vérifiez le contenu de l'emballage à l'aide de l'illustration ci-dessous. 3.3. Pièces principales. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez le service clientèle : www.wisberghome.com

3.3. PIÈCES PRINCIPALES

- 1 Plaque de verre
- 2 Zone de cuisson (Ø 18 cm)
- 3 Zone de cuisson (Ø 16 cm)
- 4 Panneau de commande



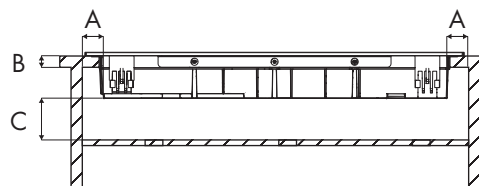
3.4. INSTALLATION DE L'APPAREIL



AVERTISSEMENT !

RISQUE D'INCENDIE PAR COURT-CIRCUIT. Ne tordez ou ne pliez pas le câble d'alimentation, et ne l'enroulez pas. Ne coincez pas le câble d'alimentation entre la surface et l'appareil. Cela pourrait endommager la couche isolante du câble d'alimentation.

1. Vérifiez que les dimensions de l'espace d'encastrement correspondent aux dimensions minimales. L'espace d'encastrement doit assurer une bonne évacuation de la chaleur et éviter la surchauffe de l'appareil.
 - A. > 5 cm
 - B. > 3 cm
 - C. > 5 cm



2. Vérifiez que les dimensions de la surface sont conformes aux dimensions minimales.

D. 49 cm

E. 56 cm

F. > 5 cm

3. Vérifiez que les entrées et sorties d'air ne sont pas obstruées et qu'elles répondent aux dimensions minimales.

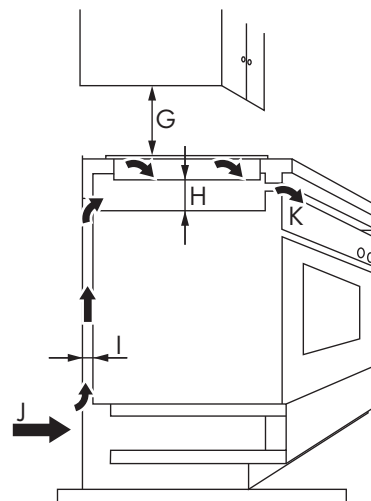
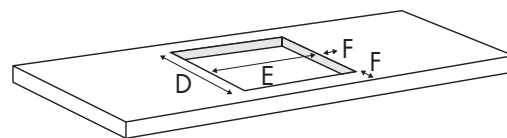
G. 60 cm

H. 5 cm

I. 2 cm

J. Entrée d'air

K. Sortie d'air

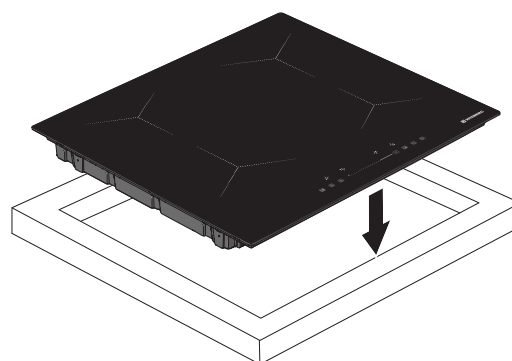


4. Placez l'appareil avec le panneau de commande vers le bas sur l'emballage.
5. Collez l'adhésif d'étanchéité fourni sur la face inférieure de l'appareil tout le long du bord extérieur. Veillez à ce que les adhésifs d'étanchéité se chevauchent de manière à ce qu'il n'y ait pas d'écart entre les différentes bandes d'adhésif d'étanchéité.
6. Placez l'appareil dans l'espace d'encastrement.
7. Vérifiez que l'appareil s'intègre parfaitement dans l'espace d'encastrement et que la plaque de verre est en contact avec la surface sur tout son pourtour.

L'appareil est correctement placé s'il s'insère dans l'espace d'encastrement et que la plaque de verre entre en contact avec la surface sur tout son pourtour.

8. Placez une barrière thermo-protectrice sur le dessous de l'appareil.

9. Retirez le film de protection de la plaque de verre.



FR

3.5. BRANCHER L'APPAREIL



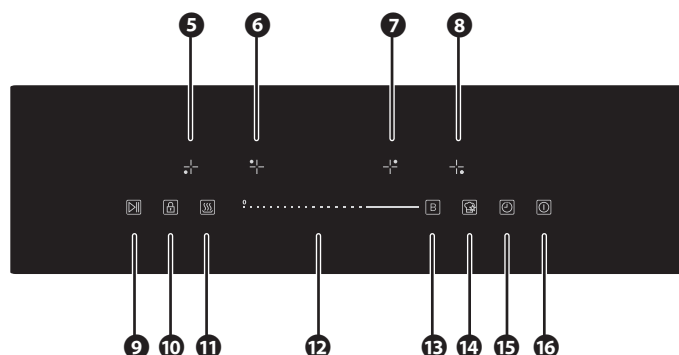
AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÙ À UN COURT-CIRCUIT Faites toujours installer l'appareil par un technicien qualifié.

4. UTILISATION

4.1. PANNEAU DE COMMANDE

- 5 Bouton de commande zone de cuisson avant gauche
- 6 Bouton de commande zone de cuisson arrière gauche
- 7 Bouton de commande zone de cuisson arrière droite
- 8 Bouton de commande zone de cuisson avant droite
- 9 Bouton « arrêt et démarrage »
- 10 Bouton de sécurité enfant
- 11 Bouton « maintien au chaud »
- 12 Commande de puissance
- 13 Bouton Boost
- 14 Bouton « mémoire »
- 15 Bouton minuteur
- 16 Bouton on/off (marche/arrêt)



4.2. APERÇU DES FONCTIONS :

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Barre de défilement pour augmenter et diminuer la puissance d'une zone de cuisson.
	Fonction maintien au chaud où une zone maintient un niveau de puissance plus faible pour maintenir la température stable.
	Fonction arrêt et démarrage pour la mise en pause temporaire de toutes les zones de cuisson actives.
	Bouton Boost pour attribuer la puissance la plus élevée d'une zone de cuisson.
	Bouton de minuterie pour régler un minuteur.
	Bouton de verrouillage enfant pour verrouiller le panneau de commande.
	Bouton marche/arrêt pour allumer et éteindre l'appareil.
	Fonction mémoire pour définir le réglage d'une zone de cuisson particulière.

4.3. CHOISIR UNE CASSEROLE

! AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- N'utilisez jamais de casseroles à bords dentelés ou de poêles endommagées. L'utilisation de casseroles endommagées peut entraîner des rayures sur la plaque de verre.
 - Ne faites jamais glisser de casseroles sur la plaque de verre. Faire glisser des casseroles sur la plaque de verre peut entraîner des rayures sur celle-ci.
 - Utilisez toujours sur l'appareil des poêles en fonte, émaillées ou en acier inoxydable adaptées à l'induction.
- Choisissez une casserole/poêle adaptée à l'induction. Les casseroles/poêles adaptées à l'induction sont marquées du symbole



suivant :

Les types de casseroles/poêles suivants ne sont pas adaptés à l'induction :

- Poêles/casseroles en acier inoxydable, en aluminium ou en cuivre sans fond magnétique, en verre, en bois, en porcelaine, en céramique ou en faïence.
- Poêles/casseroles à fond creux.
- Poêles/casseroles d'un diamètre inférieur à 10 cm sur les zones de cuisson de 16 cm de diamètre.
- Poêles/casseroles d'un diamètre inférieur à 12 cm sur les zones de cuisson de 18 cm de diamètre.

4.4. UTILISATION DE L'APPAREIL



AVERTISSEMENT !

RISQUE D'INCENDIE DÙ À LA PRÉSENCE D'HUILE ET DE GRAISSE. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne. La cuisson à la graisse ou à l'huile peut être dangereuse et provoquer un incendie. N'éteignez jamais un incendie avec de l'eau. Éteignez l'appareil et couvrez les flammes à l'aide d'un couvercle ou d'une couverture pare-flammes.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÙ À UN COURT-CIRCUIT.

- N'utilisez jamais l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et contactez le service clientèle.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit humide, tel qu'une salle de bains, ou à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez que le câble d'alimentation monté d'usine sur l'appareil. Ne changez pas de câble d'alimentation.

RISQUE D'INCENDIE DÙ À UNE SURCHAUFFE.

- Pendant l'utilisation de l'appareil, surveillez toujours en permanence le processus de cuisson.
- Ne disposez aucun objet sur l'appareil.
- Ne faites pas chauffer de casserole/poêle vide ou à fond fin sur les zones de cuisson.
- N'utilisez jamais l'appareil pour chauffer une pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil si la plaque de verre est cassée. Débranchez l'appareil.

! ATTENTION !

RISQUE DE BRÛLURE DÙ À LA CHALEUR. Ne placez jamais d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur la zone de cuisson. Les objets métalliques peuvent devenir chauds.

4.4.1. ALLUMER L'APPAREIL

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.

Un signal sonore retentit.

2. Placez une poêle/casserole sur la zone de cuisson. Veillez à ce que la zone de cuisson et le fond de la casserole soient propres et secs.

Après 1 minute d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.



4.4.2. RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

1. Appuyez sur n'importe quel point de la commande de puissance d'une zone de cuisson de votre choix.
2. Passez votre doigt sur la commande de puissance ou appuyez sur n'importe quel point pour régler la puissance. Le niveau de puissance peut être ajusté pendant la cuisson.



REMARQUE

La lettre « H » sur l'écran indique la zone de cuisson qui est trop chaude pour être touchée. La lettre « H » disparaît lorsque la surface est suffisamment refroidie. Envie de chauffer immédiatement une autre poêle/casserole après avoir utilisé la zone de cuisson ? Placez-la sur la zone de cuisson encore chaude pour économiser de l'énergie.

4.4.3. UTILISATION DE LA FONCTION « ARRÊT ET DÉMARRAGE »

1. Appuyez sur le bouton « arrêt et démarrage » pour activer la fonction. L'écran affiche | |.
2. Appuyez sur le bouton « arrêt et démarrage » pour annuler la fonction. La zone de cuisson revient à la position précédemment réglée.



REMARQUE

Assurez-vous que la zone de cuisson est allumée avant d'utiliser cette fonction.

4.4.4. UTILISATION DE LA FONCTION BOOST

Le bouton Boost permet de régler une zone de cuisson à la puissance maximale.

1. Appuyez sur la touche de commande de la zone de cuisson de votre choix.
2. Appuyez sur le bouton Boost et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Le booster est activé. La zone de cuisson commence à chauffer. L'écran affiche la lettre P.

Après cinq minutes, la fonction Boost se désactive. La zone de cuisson continue à chauffer à la puissance maximale.

Vous pouvez également désactiver la fonction Boost avant qu'elle ne s'arrête :

3. Appuyez sur le bouton de commande de la zone de cuisson dont la fonction Boost a été activée.
4. Appuyez sur la commande de puissance pour désactiver le booster. La zone de cuisson continue de chauffer à la puissance réglée.
5. Passez le doigt sur la commande de puissance pour régler la puissance.

4.4.5. RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

1. Sélectionnez une zone de cuisson.
 2. Appuyez sur - ou + sous TIMER.
- 30 clignote sur l'écran.
3. Réglez la minuterie de l'une des deux manières suivantes :
 - A. Appuyez sur « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer la durée d'une minute.
 - B. Maintenez enfoncé le bouton « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer la durée de 10 minutes.

Une fois la minuterie réglée, l'écran affiche le temps restant et clignote pendant 5 secondes.

Une fois le temps écoulé, la minuterie s'éteint et l'écran affiche « -- ».



REMARQUE

Appuyez sur - pour annuler la minuterie de cuisson. L'écran affiche 00, puis --.



4.4.6. RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

1. Appuyez sur - ou + sous TIMER.
30 clignote sur l'écran.
 2. Réglez la minuterie de l'une des deux manières suivantes :
 - A. Appuyez sur « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer la durée d'une minute.
 - B. Maintenez enfoncé le bouton « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer la durée de 10 minutes.
- Une fois la minuterie réglée, l'écran affiche le temps restant et clignote pendant 5 secondes.
Lorsque le temps est écoulé, un signal sonore retentit pendant 30 secondes et la minuterie s'éteint automatiquement.
Le temps de temporisation peut être réglé entre 0 et 99 minutes.
Lorsque plusieurs minuteries sont programmées, l'écran affiche l'heure de la minuterie qui se termine en premier.
Appuyez sur le bouton de commande d'une zone de cuisson pour voir le temps restant de sa minuterie.



REMARQUE

Appuyez sur - pour annuler la minuterie. L'écran affiche 00 puis --.

4.4.7. UTILISATION DE LA FONCTION MÉMOIRE

1. Sélectionnez une zone de cuisson.
 2. Réglez la puissance et/ou la durée.
 3. Appuyez sur le bouton « mémoire » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
L'écran clignote pour enregistrer votre réglage.
 4. Sélectionnez la zone de cuisson souhaitée.
 5. Appuyez sur le bouton « mémoire ».
- Cette zone de cuisson peut maintenant être utilisée avec la puissance et/ou la durée pré-réglées.
6. Revenez à l'étape 1 pour annuler ou modifier vos réglages.

4.4.8. UTILISER LA SÉCURITÉ ENFANT

1. Appuyez sur le bouton « sécurité enfant » pour activer la fonction.
L'écran affiche L0. Seuls le bouton marche/arrêt et le bouton sécurité enfant peuvent être activés.
L'écran affiche également L0 lorsqu'on appuie sur un autre bouton pour indiquer que la sécurité enfant est activée.
2. Maintenez le bouton sécurité enfant enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la sécurité enfant.
La sécurité enfant ne se désactive pas lorsque l'appareil est éteint.

4.4.9. UTILISATION DE LA FONCTION « MAINTIEN AU CHAUD »

La fonction « maintien au chaud » permet à une zone de maintenir un niveau de puissance plus faible pour rester à une température constante.

1. Sélectionnez une zone de cuisson.
2. Appuyez sur le bouton « maintien au chaud ».
L'écran affiche A.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour désactiver la fonction « maintien au chaud ».

5. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de l'appareil, veuillez lire attentivement les informations de sécurité au chapitre 1.



AVERTISSEMENT !

- RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÙ À UN COURT-CIRCUIT. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- RISQUE D'ÉLECTROCUTION PAR COURT-CIRCUIT. Retirez toujours la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil.

! ATTENTION !

RISQUE DE BRÛLURE DÛ À LA CHALEUR. Laissez toujours l'appareil refroidir complètement avant de toucher le boîtier ou le câble d'alimentation.

! AVIS !

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

1. Éliminez les résidus de calcaire et d'eau, les éclaboussures de graisse et les colorations métalliques brillantes à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent.
2. Enlevez la coloration métallique brillante avec un chiffon humide et une solution d'eau et de vinaigre.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
4. Séchez toutes les pièces à l'aide d'un chiffon doux.

6. DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT !

- RISQUE D'ÉLECTROCUTION PAR COURT-CIRCUIT. N'effectuez pas de réparations qui ne sont pas décrites dans le présent manuel. L'appareil ne peut être réparé que par un technicien de service qualifié.
- RISQUE DE BRÛLURE DÛ À LA CHALEUR. Laissez toujours l'appareil refroidir complètement et débranchez la fiche de la prise de terre avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil.
- RISQUE DE BRÛLURE DÛ À LA CHALEUR. Ne touchez jamais les parties chaudes de l'appareil. Ne touchez que le panneau de commande ou attendez que l'appareil ait complètement refroidi.

Vous pouvez facilement résoudre vous-même certains problèmes en consultant le tableau ci-dessous. Si les descriptions ci-dessous ne permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter notre service clientèle : www.wisberghome.com

6.1. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	Le câble d'alimentation n'est pas raccordé à une prise de terre.	Branchez le câble d'alimentation dans une prise de terre.
	Le câble d'alimentation n'est pas correctement raccordé à une prise de terre.	Branchez le câble d'alimentation dans une prise reliée à la terre.
	Il n'y a pas de tension sur la prise de terre.	Branchez le câble d'alimentation sur une autre prise de terre. Si la prise est défectueuse, contactez un technicien qualifié.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
Les boutons de commande ne répondent pas.	Les boutons du panneau de commande sont verrouillés.	Déverrouillez le panneau de commande. Référez-vous au chapitre 4.4.8. pour voir la marche à suivre.
Les boutons de commande sont difficiles à actionner.	Soit il y a une fine couche d'eau sur le panneau de commande, soit vous effleurez trop les boutons de commande.	Assurez-vous que le panneau de commande est sec et appuyez bien sur les boutons de commande avec le doigt à plat.



PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le verre est rayé.	Des poêles/casseroles aux bords dentelés ou endommagés ont été utilisés, ou le verre a été nettoyé avec une éponge abrasive ou un détergent inapproprié.	Utiliser des poêles/casseroles à fond plat et lisse. Référez-vous au chapitre 4.3. Choisir une casserole et 5. Nettoyage et maintenance.
Un drôle de bruit/craquement se fait entendre.	La poêle est faite de différents matériaux.	Les différents matériaux de la poêle n'ont aucune influence sur le processus de préparation et n'endommagent pas l'appareil. Vous ne devez rien faire.
Un bourdonnement se fait entendre.	La zone de cuisson est utilisée à une puissance élevée.	La puissance élevée n'affecte pas le processus de cuisson et n'endommage pas l'appareil. Vous ne devez rien faire. Le son devient moins fort ou disparaît automatiquement lorsque la puissance est réduite.
La poêle/casserole ne chauffe pas et l'écran affiche U.	La plaque de cuisson à induction ne peut détecter la poêle/casserole car elle n'est pas adaptée à la cuisson à induction.	Utilisez des poêles/casseroles adaptées à la cuisson à induction. Référez-vous au chapitre 4.3. Choisir une casserole.
	La plaque de cuisson à induction ne peut détecter la poêle/casserole parce qu'elle est trop petite pour la zone de cuisson ou qu'elle n'est pas correctement centrée.	Placez la poêle/casserole au centre de la zone de cuisson, en veillant à ce que son fond soit exactement de la même taille que la zone de cuisson.
La plaque de cuisson à induction ou une zone de cuisson s'éteint inopinément, un signal sonore retentit et un code d'erreur s'affiche (généralement en alternance avec un ou deux chiffres sur l'écran de la minuterie).	L'appareil a un problème technique.	Notez les lettres et les chiffres du message d'erreur, coupez l'alimentation de la plaque de cuisson à induction et contactez un technicien qualifié.

6.2. MESSAGES D'ERREUR À L'ÉCRAN

MESSAGE D'ERREUR	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
F3/F4	Le capteur de température de la bobine est défectueux.	Contactez le service client.
F9/FA	Le capteur de température de l'IGBT est défectueux.	
E1/ E2	La tension d'alimentation est trop élevée ou trop basse.	Vérifiez que l'alimentation électrique est normale. Réinitialisez l'appareil.
E3	Le capteur de température de la bobine est en surchauffe.	Appuyez sur le bouton on/off pour éteindre l'appareil. Laissez l'appareil refroidir complètement. Réinitialisez l'appareil.
E5	Le capteur de température de l'IGBT est en surchauffe.	

En cas de message d'erreur, l'appareil arrête de chauffer. L'écran affiche le message d'erreur. Contactez le service client.



7. TRANSPORT ET STOCKAGE

1. Nettoyez l'appareil. Suivez les consignes du chapitre 5. Nettoyage et maintenance.
2. Découpez l'adhésif d'étanchéité à l'aide d'un couteau.
3. Retirez délicatement l'appareil de son emplacement.
4. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de terre.
5. Conservez l'appareil dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et fermé.

8. ÉVACUATION SÉCURISÉE

8.1. ÉLIMINER L'EMBALLAGE

L'emballage est composé de différents matériaux. Lors de l'élimination de l'emballage, veillez à respecter la réglementation nationale et locale relative à l'élimination respectueuse de l'environnement des emballages.

8.2. ÉLIMINER L'APPAREIL



Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués par ce symbole sont recyclables. Le marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans toute l'UE.



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. En éliminant l'appareil correctement, vous contribuerez à prévenir les risques pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent, ne jetez pas les appareils électroniques mis au rebut avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations nationales et locales concernant la mise au rebut écologique des équipements électroniques. Vous pouvez également contacter Wisepick Productions B.V. si vous ne souhaitez plus utiliser l'appareil ou si vous souhaitez le renvoyer.



DE

DE–BENUTZERINFORMATION

EINBAU- INDUKTIONSKOCHFELD

WBBC4F1

 **WISBERG**

INHALT

Vorwort	53
1. Sicherheit	54
1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung und vorhersehbare nicht bestimmungsgemäße Verwendung	54
1.2. Sicherheitssymbole und -etiketten am Gerät	54
1.3. Sicherheitshinweise und -vorschriften	55
2. Produkteigenschaften	57
2.1. Gerätebeschreibung	57
2.2. Garantie	57
2.3. Ersatzteile	57
2.4. Technische Daten	58
3. Installation	58
3.1. Anforderungen an den Aufstellungsort	58
3.2. Entfernen des Verpackungsmaterials und Kontrolle	59
3.3. Hauptbestandteile	59
3.4. Das Gerät einsetzen	59
3.5. Anschließen des Geräts	60
4. Verwendung	60
4.1. Bedienfeld	60
4.2. Funktionsübersicht:	61
4.3. Einen Topf oder eine Pfanne auswählen	61
4.4. Bedienung des Gerätes	62
5. Reinigung und Wartung	64
6. Behebung von Störungen	65
6.1. Behebung von Störungen	65
6.2. Fehlermeldungen im Display	66
7. Transport und Lagerung	66
8. Sichere Entsorgung	67
8.1. Verpackungsmaterial entsorgen	67
8.2. Das Gerät entsorgen	67

VORWORT

Über dieses Dokument

- Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Gerätes.
- Diese Bedienungsanleitung ist für den Endbenutzer und/oder Käufer dieses Geräts bestimmt.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument für die zukünftige Verwendung auf, solange Sie dieses Gerät verwenden und/oder in dessen Besitz sind.
- Wisepick Productions B.V. kann in keiner Weise für Personenschäden, die Ihnen oder anderen entstanden sind, oder Sachschäden am Gerät, Ihrem Eigentum oder dem Eigentum anderer verantwortlich gemacht werden, die durch Nichtbefolgen oder nicht ordnungsgemäßes Befolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht werden.
- Die Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung behandeln nicht alle möglichen Umstände und Situationen.
- Wenn Sie unseren Kundenservice kontaktieren, halten Sie bitte die Modellnummer bereit. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieser Anleitung.

Originalbedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Im Falle von Übersetzungsfehlern ist die niederländische Fassung wirksam.

Verwendete Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
 GEFAHR!	Weist auf Brandgefahr und/oder brennbare Materialien hin.
 WARNUNG!	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Personenschäden an Ihnen oder anderen führen kann.
 VORSICHT!	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten Personenschäden an Ihnen oder anderen führen kann.
 HINWEIS!	Zeigt eine Situation im Zusammenhang mit Sachschäden an.
 ANMERKUNG	Zeigt nützliche, zusätzliche Informationen an.



ANMERKUNG

Die neueste Version dieses Handbuchs finden Sie auch online unter www.wisberghome.com, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.

Copyright

Die in dieser Anleitung veröffentlichten Daten, einschließlich Text, Fotos, grafische Darstellungen, Markenzeichen, (Handels-) Namen und Logos, sind Eigentum von Wisepick Productions B.V. und sind durch das Urheberrecht, das Markenrecht und/oder andere geistige Eigentumsrechte geschützt, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Es ist Ihnen niemals gestattet, den Inhalt dieser Bedienungsanleitung vollständig oder teilweise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Wisepick Productions B.V. und/oder dem Dritten, dem die Daten gehören, zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verteilen, zu speichern oder Dritten gegen Bezahlung zur Verfügung zu stellen.

Konformität

Hierbei erklärt die Wisepick Productions B.V., dass das Gerät der Verordnung (EU) 2019/2017 entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung kann unter www.wisberghome.com abgerufen werden, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.

Kontaktinformationen Wisberg

Den Kundenservice erreichen Sie über: www.wisberghome.com

Wisepick Productions B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Niederlande

Made in China

1. SICHERHEIT

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren, verwenden oder warten. Dies verhindert mögliche Personenschäden an Ihnen oder anderen, oder Sachschäden an dem Gerät, Ihrem sonstigen Eigentum oder dem Eigentum anderer.

1.1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG UND VORHERSEHBARE NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Gerät ist als Einbaugerät gedacht.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungen wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe sowie Gäste in Hotels, Motels B&B und anderen Wohnumgebungen;
 - Catering und ähnliche Nicht-Einzelhandels-Anwendungen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von jemandem, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Jede Verwendung des Geräts, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist, gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann zu Personenschäden an Ihnen oder anderen, oder Sachschäden an dem Gerät, Ihrem sonstigen Eigentum oder dem Eigentum anderer sowie zum Erlöschen der Garantie führen.

1.2. SICHERHEITSSYMBOLS UND -ETIKETTEN AM GERÄT

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Warnung! Heiße Oberfläche.
	Die CE-Kennzeichnung auf diesem Gerät weist darauf hin, dass Wisepick Productions B.V. erklärt, dass dieses Gerät die Anforderungen der einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften in Bezug auf Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz erfüllt. Die Konformitätserklärung ist auf Anfrage von Wisepick Productions B.V. erhältlich. Die Kontaktdaten finden Sie im Abschnitt Vorwort.
	Dieses Symbol auf dem Gerät, dem Zubehör oder der Verpackung zeigt an, dass das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle abgegeben werden muss.

1.3. SICHERHEITSHINWEISE UND -VORSCHRIFTEN

WARNUNG!

- Seien Sie immer aufmerksam und vorsichtig. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie unter Konzentrationsstörungen leiden oder Ihnen das nötige Bewusstsein fehlt oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bei der Benutzung von Elektrogeräten kann schon die geringste Unachtsamkeit zu schweren Unfällen und Verletzungen führen.
- **BRANDGEFAHR DURCH LEICHT ENTZÜNDLICHE MATERIALIEN.** Stellen Sie das Gerät nie in die Nähe von brennbaren Materialien. Sorgen Sie dafür, dass der Abstand zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien mindestens 1 Meter beträgt.
- **BRANDGEFAHR DURCH LEICHT ENTZÜNDLICHE MATERIALIEN..** Verwenden Sie nur einen vom Gerätehersteller entwickelten oder in der Bedienungsanleitung angegebenen Induktionsschutz. Die Verwendung ungeeigneter Kochfeld-Schutzvorrichtungen kann zu Unfällen führen.
- **BRANDGEFAHR DURCH INSTABILITÄT.** Setzen Sie das Gerät immer in eine flache und stabile Oberfläche ein.
- **EXPLOSIONSGEFAHR DURCH WÄRMESTRAHLUNG.** Verwenden Sie das Gerät nie in die Nähe von explosiven Stoffen.
- **EXPLOSIONSGEFAHR DURCH ENTZÜNDLICHE STOFFE.** Stellen Sie keine entflammbaren Gegenstände oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten getränkt sind, auf das Gerät.
- **EXPLOSIONSGEFAHR DURCH ENTZÜNDLICHE STOFFE.** Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Haushaltsabfall. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich einer umweltfreundlichen Entsorgung.
- **GEFAHR DER BEEINFLUSSUNG VON HERZSCHRITTMACHERN.** Konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Geräts Ihren Arzt.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR.** Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR.** Verwenden Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Raum.
- **BRANDGEFAHR DURCH ÖLE UND FETTE.** Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Das Kochen mit Fett oder Öl ist gefährlich und kann zu Bränden führen. Löschen Sie ein Feuer niemals mit Wasser. Schalten Sie das Gerät aus und decken Sie die Flammen mit einem Deckel oder einer Löschdecke ab.

BRANDGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Lassen Sie das Gerät immer von einem zugelassenen Servicetechniker installieren.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keine Mehrfachsteckdose mit diesem Gerät.
- Drehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht und rollen Sie es nicht auf. Klemmen Sie das Stromkabel nicht zwischen den Untergrund und das Gerät. Die Isolierschicht des Netzkabels kann dadurch beschädigt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät umzustellen oder um den Stecker aus der geerdeten Steckdose zu ziehen.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Das Netzkabel darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden.

- Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob die Spannung der Steckdose, die Sie verwenden möchten, mit der auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt (220 – 240V ~ 50/60 Hz). Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Durch eine falsche Spannung verursachte Schäden sind nicht von der Garantie gedeckt.

BRANDGEFAHR DURCH ÜBERHITZUNG.

- Verwenden Sie das Gerät niemals über oder in der Nähe anderer Heizquellen.
- Verwenden Sie niemals einen Timer oder eine separate Fernbedienung, die das Gerät automatisch einschaltet.
- Reinigen Sie den Luftaustritt/-eintritt regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden.
- Halten Sie den vom Lieferanten der Dunstabzugshaube vorgeschriebenen Mindestabstand zwischen dem Gerät und der Dunstabzugshaube ein.
- Überwachen Sie den Kochvorgang während der Benutzung des Geräts ständig.
- Bewahren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
- Erhitzen Sie keine leeren Töpfe oder solche mit dünnem Boden auf den Kochzonen.
- Benutzen Sie das Gerät nie dazu, ein Zimmer zu erwärmen.
- Installieren Sie das Gerät nicht unter einer Platte oder in einem Schrank.
- Decken Sie das Gerät niemals ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Glasscheibe gebrochen ist. Schalten Sie das Gerät aus.

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät durch, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker repariert werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät sofort. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zur Wartung durch einen autorisierten Servicetechniker geöffnet werden.
- Führen Sie niemals Gegenstände in den Luftaustritt/-eintritt ein.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät immer in eine trockene und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche ein.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem feuchten Raum wie einem Badezimmer oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Installieren Sie das Gerät niemals über einem Geschirrspüler, Kühlschrank, Gefrierschrank, einer Waschmaschine oder einem Trockner.
- Verwenden Sie ausschließlich das Stromkabel, das werkseitig am Gerät montiert ist. Ersetzen Sie das Stromkabel nicht durch ein anderes.

⚠ **VORSICHT!**

STOLPERGEFAHR DURCH HERUNTERHÄNGENDE KABEL. Lassen Sie das Stromkabel nie so herunterhängen, dass jemand darüber stolpern oder versehentlich daran ziehen kann.

VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HITZE.

- Berühren Sie niemals die heißen Teile des Geräts. Berühren Sie nur das Bedienfeld oder warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen und ziehen Sie den Stecker aus der geerdeten Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen.
- Legen Sie nie Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel oder Deckel auf die Kochzone. Metallgegenstände können heiß werden.



- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer über das Bedienfeld aus.
- Setzen Sie das Gerät immer in eine hitzebeständige Oberfläche ein.
- Kinder, handlungsunfähige Personen und Haustiere müssen während der Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von jemandem, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.
- Lassen Sie das Gerät nie fallen und vermeiden Sie Stöße. Das Fallenlassen oder Stoßen des Geräts kann die korrekte Funktion des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie nie Töpfe mit gezackten Rändern oder beschädigte Töpfe. Die Verwendung beschädigter Töpfe kann zu Kratzern auf der Glasscheibe führen.
- Verwenden Sie auf dem Gerät immer induktionsfähige Töpfe und Pfannen aus Gusseisen, emaillierte oder Edelstahltöpfe und -pfannen.
- Ziehen Sie niemals Töpfe oder Pfannen über die Glasscheibe. Wenn Sie Töpfe oder Pfannen über die Glasscheibe ziehen, können Kratzer auf der Glasscheibe entstehen.
- Verwenden Sie niemals einen Dampfstrahler zur Reinigung des Geräts.
- Steigen Sie nie auf das Gerät und sitzen oder stehen Sie niemals darauf.
- Reinigung und Pflege durch den Benutzer dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern ausgeführt werden.

DE

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

2.1. GERÄTEBESCHREIBUNG

Das WBBC4F1 ist ein Einbau-Induktionskochfeld für die Zubereitung von Speisen. Jede Kochzone ist individuell zu bedienen und hat 9 Stufen. Alle Kochzonen haben eine Booster-Funktion, mit der sich Töpfe und Pfannen schneller erhitzen lassen. Mit der Timer-Funktion lässt sich genau einstellen, wie lange ein Topf oder eine Pfanne heizen soll. Die Timer-Funktion kann auch als Kochwecker genutzt werden. Mit der Kindersicherungsfunktion werden die Tasten des Bedienfelds gesperrt, um ein versehentliches Drücken der Tasten zu vermeiden.

2.2. GARANTIE

Dieses Gerät wird mit einer Garantiezeit von 3 Jahren ab dem Kaufdatum geliefert. Für weitere Informationen zu den Garantiebedingungen besuchen Sie **www.wisberghome.com**. Sie müssen auf jeden Fall über den Einkaufsbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum verfügen, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

2.3. ERSATZTEILE

Zur Bestellung von Ersatzteilen oder für weitere Informationen besuchen Sie bitte: **www.wisberghome.com**

2.4. TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	WBBC4F1
Platzierung des Geräts	Einbau
Erhitzung Kochfeld	Induktion
Abmessungen (l x b x h)	59 × 52 × 6 cm
Einbaumaße (l x b)	56 × 49 cm
Gewicht	8,32 kg
Anzahl der Kochzonen	4
Abmessungen der Kochzonen	Ø 16 cm (hinten links und vorne rechts) / Ø 18 cm (vorne links und hinten rechts)
Stromversorgung	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Maximale elektrische Leistung	3800 W
Verbrauch Aus-Modus	0,34 W
Stecker	1-phasig mit Schukostecker (mitgeliefert und montiert)

Die technischen Daten stehen auf dem Typenschild an der Innenseite des Geräts (auch auf Seite 2 abgedruckt).

3. INSTALLATION

Bevor Sie das Gerät installieren, sollten Sie die Sicherheitsinformationen in Kapitel 1 aufmerksam durchlesen.

WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Lassen Sie das Gerät immer von einem zugelassenen Servicetechniker installieren.

3.1. ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLUNGORT

Platzieren Sie das Gerät an einer Stelle auf, die den folgenden Voraussetzungen entspricht:

- Eine flache, stabile, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Mindestens 65 cm Abstand an den Seiten des Geräts zu einem Schrank oder einer Wand.
- Mindestens 65 cm Abstand an der Oberseite des Geräts.
- Kein direktes Sonnenlicht.
- Gut belüftet.
- Nicht direkt neben Wärmequellen wie Öfen oder Herden.
- Nicht über Maschinen, von denen Feuchtigkeit ausgeht, wie Kühlschränken und Waschmaschinen.
- Wenn das Gerät über einem Backofen installiert wird, muss der Ofen mit einem eingebauten Kühlerlüfter ausgestattet sein.
- Eine geerdete Steckdose im Umkreis von 130 cm.
- Zu allen Zeiten direkter Zugang zur geerdeten Steckdose.
- Die geerdete Steckdose ist an einen oder mehrere separate Fehlstromschalter mit ausreichender Leistung für das Gerät und einem gut erreichbaren Hauptschalter angeschlossen. Fehlen einer oder mehrere der genannten Anschlüsse? Dann ziehen Sie erst einen qualifizierten Techniker hinzu, um die erforderlichen Anschlüsse zu montieren, bevor Sie das Gerät installieren.

3.2. ENTFERNEN DES VERPACKUNGSMATERIALS UND KONTROLLE

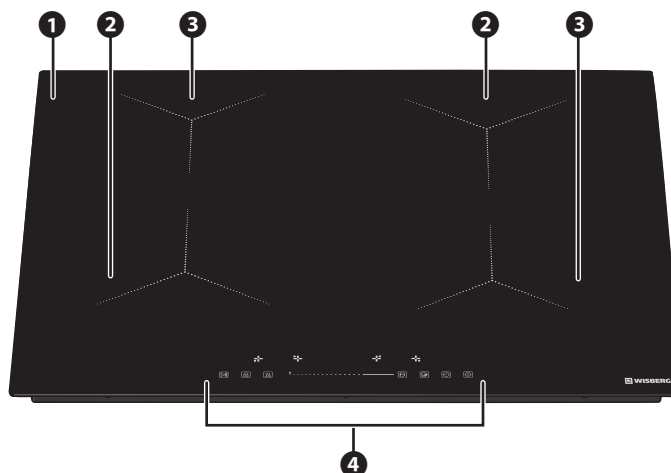
WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.

1. Entfernen Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial des Geräts. Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät darin aufzubewahren.
2. Kontrollieren Sie den Inhalt der Verpackung anhand der Abbildung in Kapitel 3.3.Hauptbestandteile. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst: www.wisberghome.com

3.3. HAUPTBESTANDTEILE

- 1 Glasplatte
- 2 Kochzone (Ø 18 cm)
- 3 Kochzone (Ø 16 cm)
- 4 Bedienfeld



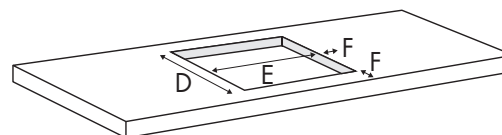
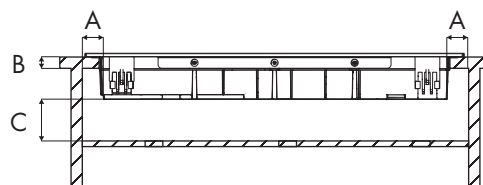
DE

3.4. DAS GERÄT EINSETZEN

WARNUNG!

BRANDGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Drehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht und rollen Sie es nicht auf. Klemmen Sie das Stromkabel nicht zwischen Oberfläche und Gerät ein. Die Isolierung des Netzkabels kann dadurch beschädigt werden.

1. Prüfen Sie, ob die Abmessungen der Einbaunische den Mindestmaßen entsprechen. Die Einbaunische sorgt für einen guten Wärmeabzug und verhindert eine Überhitzung des Geräts.
 - A. > 5 cm
 - B. > 3 cm
 - C. > 5 cm
2. Prüfen Sie, ob die Abmessungen der Oberfläche den Mindestmaßen entsprechen.
 - D. 49 cm
 - E. 56 cm
 - F. > 5 cm



3. Kontrollieren Sie, dass die Luftein- und -auslässe nicht blockiert sind und den Mindestmaßen entsprechen.

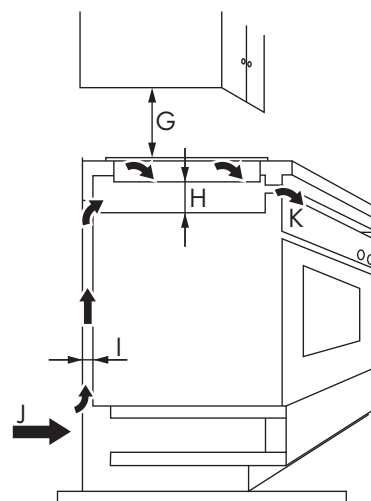
G. 60 cm

H. 5 cm

I. 2 cm

J. Lufteinlass

K. Luftauslass

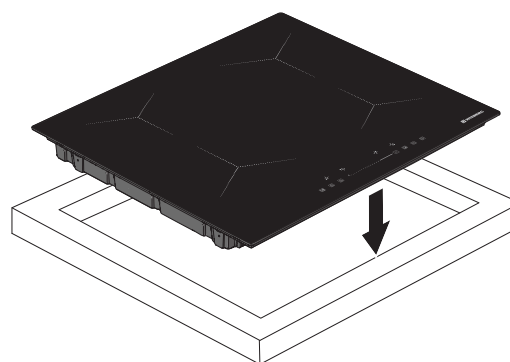


4. Stellen Sie das Gerät mit dem Bedienfeld nach unten auf die Verpackung.
5. Kleben Sie das mitgelieferte Dichtband an der Unterseite des Geräts entlang des gesamten Außenrandes fest. Achten Sie darauf, dass sich das Dichtband überlappt, sodass es keine Lücken zwischen den verschiedenen Dichtbandstücken gibt.
6. Stellen Sie das Gerät in die Einbaunische.
7. Prüfen Sie, ob das Gerät vollständig in die Einbaunische passt und ob die Glasscheibe vollständig Kontakt mit der Oberfläche hat.

Das Gerät ist korrekt eingesetzt, wenn das Gerät in die Einbaunische passt und die Glasscheibe vollständig mit der Oberfläche in Kontakt ist.

8. Setzen Sie einen Hitzeschutz auf der Unterseite des Geräts ein.

9. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Glasscheibe.



3.5. ANSCHLIESSEN DES GERÄTS



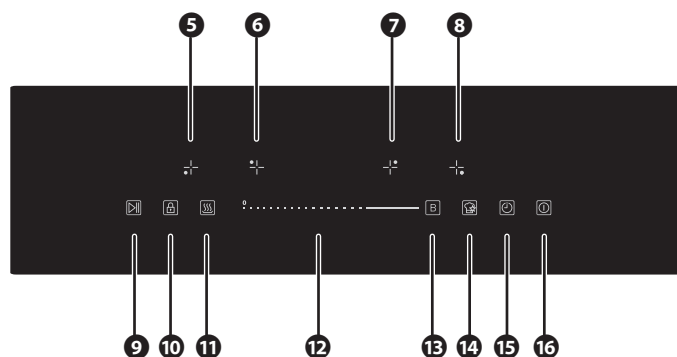
WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Lassen Sie das Gerät immer von einem zugelassenen Servicetechniker installieren.

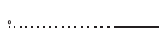
4. VERWENDUNG

4.1. BEDIENFELD

5. Betätigungstaste Kochzone vorn links
6. Betätigungstaste Kochzone hinten links
7. Betätigungstaste Kochzone hinten rechts
8. Betätigungstaste Kochzone vorn rechts
9. Stopp- und Starttaste
10. Kindersicherung-Knopf
11. Warmhaltetaste
12. Leistungsregelung
13. Booster-Taste
14. Speichertaste
15. Timer-Taste
16. Ein-/Aus-Taste



4.2. FUNKTIONSÜBERSICHT:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Schieberegler zur Erhöhung und Verringerung der Leistung einer Kochzone.
	Warmhaltefunktion, bei der eine Zone eine niedrigere Leistungsstufe beibehält, um die Temperatur stabil zu halten.
	Stopp- und Startfunktion zum vorübergehenden Pausieren aller aktiven Kochzonen.
	Booster-Taste für die Zuweisung der stärksten Leistung an eine Kochzone.
	Timer-Taste zum Einstellen einer Zeitschaltuhr.
	Kindersicherungstaste zum Sperren des Bedienfelds.
	Ein-/Ausschalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
	Speicherfunktion, um die Einstellung für eine bestimmte Kochzone festzulegen.

DE

4.3. EINEN TOPF ODER EINE PFANNE AUSWÄHLEN

! HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Verwenden Sie nie Töpfe mit gezackten Rändern oder beschädigte Töpfe. Die Verwendung beschädigter Töpfe kann zu Kratzern auf der Glasscheibe führen.
- Ziehen Sie niemals Töpfe oder Pfannen über die Glasscheibe. Wenn Sie Töpfe oder Pfannen über die Glasscheibe ziehen, können Kratzer auf der Glasscheibe entstehen.
- Verwenden Sie auf dem Gerät immer induktionsfähige Töpfe und Pfannen aus Gusseisen, emaillierte oder Edelstahltöpfe und -pfannen.

Wählen Sie einen für Induktion geeigneten Topf. Für Induktion geeignete Töpfe sind mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet:



Die folgenden Topftypen sind nicht für Induktion geeignet:

- Kochgeschirr aus rostfreiem Stahl, Aluminium oder Kupfer ohne Magnetboden, Glas, Holz, Porzellan, Keramik oder Steingut.
- Töpfe mit hohlem Boden.
- Kochgeschirr mit einem Durchmesser von weniger als 10 cm auf Kochzonen mit 16 cm Durchmesser.
- Kochgeschirr mit einem Durchmesser von weniger als 12 cm auf Kochzonen mit 18 cm Durchmesser.

4.4. BEDIENUNG DES GERÄTES



WARNUNG!

BRANDGEFAHR DURCH ÖLE UND FETTE. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Das Kochen mit Fett oder Öl ist gefährlich und kann zu Bränden führen. Löschen Sie ein Feuer niemals mit Wasser. Schalten Sie das Gerät aus und decken Sie die Flammen mit einem Deckel oder einer Löschdecke ab.

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät sofort. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem feuchten Raum wie einem Badezimmer oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie ausschließlich das Stromkabel, das werkseitig am Gerät montiert ist. Ersetzen Sie das Stromkabel nicht durch ein anderes.

BRANDGEFAHR DURCH ÜBERHITZUNG.

- Überwachen Sie den Kochvorgang während der Benutzung des Geräts ständig.
- Bewahren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
- Erhitzen Sie keine leeren Töpfe oder solche mit dünnem Boden auf den Kochzonen.
- Benutzen Sie das Gerät nie dazu, ein Zimmer zu erwärmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Glasscheibe gebrochen ist. Schalten Sie das Gerät aus.



VORSICHT!

VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HITZE. Legen Sie nie Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel oder Deckel auf die Kochzone. Metallgegenstände können heiß werden.

4.4.1. DAS GERÄT EINSCHALTEN

1. Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

Ein akustisches Signal ertönt.

2. Stellen Sie einen Topf auf die Kochzone. Sorgen Sie dafür, dass die Kochzone und der Boden des Topfes sauber und trocken sind.

Nach 1 Minute Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus.

4.4.2. EINSTELLUNG DER LEISTUNGSSTUFE

1. Drücken Sie auf eine beliebige Stelle der Leistungsregelung einer Kochzone Ihrer Wahl.
2. Wischen Sie über die Leistungsregelung oder drücken Sie auf einen beliebigen Punkt, um die Leistungsstufe einzustellen. Die Leistungsstufe kann während des Kochens angepasst werden.



ANMERKUNG

Der Buchstabe „H“ auf dem Display zeigt an, welche Kochzone zu heiß zum Berühren ist. Der Buchstabe „H“ verschwindet, wenn die Oberfläche auf eine sichere Temperatur abgekühlt ist. Wenn Sie unmittelbar nach der Benutzung der Kochzone ein weiteres Kochgeschirr erhitzen möchten, können Sie es auf die noch warme Kochzone stellen, um Energie zu sparen.

4.4.3. VERWENDUNG DER STOPP- UND STARTFUNKTION

1. Drücken Sie die Stopp- und Starttaste, um die Funktion zu aktivieren. Das Display zeigt || an.
2. Drücken Sie die Stopp- und Starttaste, um die Funktion zu abbrechen. Die Kochzone kehrt in die zuvor eingestellte Position zurück.



ANMERKUNG

Vergewissern Sie sich, dass die Kochzone eingeschaltet ist, bevor Sie diese Funktion nutzen.



4.4.4. NUTZUNG DER BOOSTER-FUNKTION

Mit der Booster-Taste kann eine Kochzone auf maximale Leistung eingestellt werden.

1. Drücken Sie die Bedientaste einer Kochzone Ihrer Wahl.
2. Drücken Sie die Booster-Taste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.
Der Booster ist eingeschaltet. Die Kochzone heizt auf. Auf dem Display erscheint der Buchstabe P.
Nach fünf Minuten schaltet sich die Booster-Funktion ab. Die Kochzone heizt auf der höchsten Leistungsstufe weiter.
Sie können die Booster-Funktion auch ausschalten, bevor die Booster-Zeit abgelaufen ist:
3. Drücken Sie die Bedientaste der Kochzone mit Booster.
4. Drücken Sie auf den Leistungsregler, um den Booster auszuschalten. Die Kochzone heizt mit der von Ihnen gewählten Leistungsstufe weiter.
5. Streichen Sie über die Bedientaste der Leistungsstufe, um die Leistung einzustellen.

4.4.5. EINSTELLUNG DES KOCHWECKERS

1. Wählen Sie eine Kochzone aus.
2. Drücken Sie - oder + unter TIMER.
30 blinkt auf dem Display.
3. Stellen Sie den Kochwecker auf eine von zwei Arten ein:
 - A. Drücken Sie - oder +, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern.
 - B. Halten Sie - oder + gedrückt, um die Zeit um 10 Minuten zu erhöhen oder zu verringern.Wenn der Kochwecker eingestellt ist, zeigt das Display die verbleibende Zeit an und blinkt 5 Sekunden lang.
Nach Ablauf der Zeit schaltet sich der Kochwecker aus und auf dem Display erscheint --.



ANMERKUNG

Drücken Sie -, um den Kochtimer abzubrechen. Auf dem Display erscheint 00 und dann --.

4.4.6. EINSTELLEN DES TIMERS

1. Drücken Sie - oder + unter TIMER.
30 blinkt auf dem Display.
2. Stellen Sie den Timer auf eine von zwei Arten ein:
 - A. Drücken Sie - oder +, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern.
 - B. Halten Sie - oder + gedrückt, um die Zeit um 10 Minuten zu erhöhen oder zu verringern.Wenn der Timer eingestellt ist, zeigt das Display die verbleibende Zeit an und blinkt 5 Sekunden lang.
Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt 30 Sekunden lang ein Signalton und der Timer schaltet sich automatisch aus.
Die Timer-Zeit kann zwischen 0 und 99 Minuten eingestellt werden.
Wenn mehrere Timer verwendet werden, zeigt das Display die Zeit des zuerst ablaufenden Timers an.
Drücken Sie auf die Bedientaste einer Kochzone, um die Restlaufzeit des Timers zu sehen.



ANMERKUNG

Drücken Sie -, um den Timer abzubrechen. Auf dem Display erscheint 00 und dann --.

4.4.7. VERWENDUNG DER SPEICHERFUNKTION

1. Wählen Sie eine Kochzone aus.
2. Stellen Sie die Leistungsstufe und/oder die Uhrzeit ein.
3. Halten Sie die Speichertaste 3 Sekunden lang gedrückt.
Die Anzeige blinkt, um Ihre Einstellung zu speichern.
4. Wählen Sie die eingestellte Kochzone.
5. Drücken Sie die Speichertaste.
Diese Kochzone kann nun mit der voreingestellten Leistungsstufe und/oder Zeit verwendet werden.
6. Kehren Sie zu Schritt 1 zurück, um Ihre Einstellungen abzubrechen oder zu ändern.





4.4.8. DIE KINDERSICHERUNG VERWENDEN

1. Drücken Sie die Kindersicherungstaste, um die Kindersicherung zu aktivieren.

Das Display zeigt L0. Nur der Ein-/Ausschalter und die Kindersicherungstaste sind bedienbar.

Das Display zeigt auch L0, wenn eine andere Taste gedrückt wird, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung eingeschaltet ist.

2. Halten Sie die Kindersicherungstaste für 3 Sekunden gedrückt, um die Kindersicherung auszuschalten.

Die Kindersicherung wird nicht ausgeschaltet, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

4.4.9. VERWENDUNG DER WARMHALTEFUNKTION

Die Warmhaltefunktion ermöglicht es einer Zone, eine niedrigere Leistungsstufe beizubehalten, um eine konstante Temperatur zu gewährleisten.

1. Wählen Sie eine Kochzone aus.

2. Drücken Sie die Warmhaltetaste.

Das Display zeigt A an.

3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um die Warmhaltefunktion zu deaktivieren.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Bevor Sie das Gerät warten oder reinigen, sollten Sie die Sicherheitsinformationen in Kapitel 1 aufmerksam durchlesen.



WARNUNG!

- STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.



VORSICHT!

VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HITZE. Lassen Sie das Gerät immer ganz abkühlen, bevor Sie das Gehäuse oder das Stromkabel berühren.



HINWEIS!

GEFAHR VON BESCHÄDIGUNGEN AM GERÄT. Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

1. Entfernen Sie Kalk- und Wasserringe, Fettspritzer und metallisch glänzende Verfärbungen mit einem feuchten Tuch und Reinigungsmittel.
2. Entfernen Sie glänzende Metallverfärbungen mit einem feuchten Tuch und einer Wasser-Essig-Lösung.
3. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Trocknen Sie alle Teile mit einem weichen Tuch.

6. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN



WARNUNG!

- STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Führen Sie keine Reparaturen am Gerät durch, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker repariert werden.
- VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HITZE. Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen und ziehen Sie den Stecker aus der geerdeten Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen.
- VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HITZE. Fassen Sie niemals die heißen Teile des Geräts an. Berühren Sie nur das Bedienfeld oder warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

Einige Probleme können Sie mit Hilfe der nachstehenden Tabelle einfach selbst beheben. Sollten Sie das Problem nicht anhand der nachfolgenden Beschreibungen lösen können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: www.wisberghome.com

6.1. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Das Netzkabel ist nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen.	Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose.
	Das Netzkabel ist nicht korrekt an eine geerdete Steckdose angeschlossen.	Verbinden Sie das Netzkabel korrekt mit einer geerdeten Steckdose.
	Es liegt keine Spannung an der geerdeten Steckdose an.	Verbinden Sie das Netzkabel mit einer anderen geerdeten Steckdose. Wenden Sie sich im Falle einer defekten Steckdose an einen autorisierten Elektriker.
	Die Sicherung ist gesprungen oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
Die Bedientasten reagieren nicht.	Die Tasten auf dem Bedienfeld sind gesperrt.	Entriegeln Sie das Bedienfeld. Siehe die Anleitung in Kapitel 4.4.8..
Die Bedientasten sind schwer zu bedienen.	Möglicherweise befindet sich eine dünne Wasserschicht auf dem Bedienfeld, oder Sie berühren die Bedientasten mit Ihrer Fingerspitze.	Vergewissern Sie sich, dass das Bedienfeld trocken ist, und berühren Sie die Bedientasten mit dem flachen Finger.
Auf dem Glas sind Kratzer zu sehen.	Es wurde Kochgeschirr mit gezackten Rändern oder beschädigte Kochgeschirre verwendet, oder die Glasplatte wurde mit einem Scheuerschwamm oder einem ungeeigneten Reinigungsmittel gereinigt.	Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem flachen, glatten Boden. Siehe Abschnitt 4.3. Einen Topf oder eine Pfanne auswählen und 5. Reinigung und Wartung.
Es ist ein Knarren oder Klicken zu hören.	Das Kochgerät besteht aus verschiedenen Materialien.	Die verschiedenen Materialien des Kochgeräts haben keinen Einfluss auf den Zubereitungsprozess und beschädigen das Gerät nicht. Sie müssen nichts tun.

DE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Es ertönt ein Summen.	Die Kochzone wird auf einer hohen Leistungsstufe genutzt.	Der hohe Leistungsstufe hat keinen Einfluss auf den Zubereitungsprozess und beschädigt das Gerät nicht. Sie müssen nichts tun. Der Ton wird von selbst leiser oder verschwindet, wenn die Leistung reduziert wird.
Das Kochgeschirr wird nicht heiß und auf dem Display erscheint U.	Das Induktionskochfeld kann das Kochgeschirr nicht erkennen, weil es nicht für das Induktionskochen geeignet ist.	Verwenden Sie für das Induktionskochen geeignetes Kochgeschirr. Siehe Abschnitt 4.3. Einen Topf oder eine Pfanne auswählen.
	Das Induktionskochfeld erkennt das Kochgeschirr nicht, weil es zu klein für die Kochzone oder nicht richtig zentriert ist.	Stellen Sie das Kochgeschirr in die Mitte der Kochzone und achten Sie darauf, dass sein Boden genau so groß ist wie die Kochzone.
Das Induktionskochfeld oder eine Kochzone schaltet sich unerwartet aus, es ertönt ein Signalton und ein Fehlercode wird angezeigt (meist im Wechsel mit einer oder zwei Ziffern auf dem Display des Timers).	Das Gerät hat ein technisches Problem.	Notieren Sie die Buchstaben und Zahlen der Fehlermeldung, schalten Sie das Induktionskochfeld aus und wenden Sie sich an einen zugelassenen Servicetechniker.

6.2. FEHLERMELDUNGEN IM DISPLAY

FEHLERMELDUNG	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
F3/F4	Es liegt eine Störung im Temperatursensor der Spule vor.	Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
F9/FA	Es liegt eine Störung im Temperatursensor des IGBT vor.	
E1/ E2	Die Stromspannung ist zu hoch oder zu niedrig.	Prüfen Sie, ob die Stromversorgung normal ist. Setzen Sie das Gerät zurück.
E3	Der Temperatursensor des IGBT ist überhitzt.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Setzen Sie das Gerät zurück.
E5	Der Temperatursensor des IGBTs ist überhitzt.	

Wenn eine Fehlermeldung auftritt, stoppt das Gerät den Erhitzungsvorgang. Das Display zeigt die Fehlermeldung an. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

7. TRANSPORT UND LAGERUNG

1. Reinigen Sie das Gerät. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt 5. Reinigung und Wartung.
2. Schneiden Sie das Dichtband mit einem Messer durch.
3. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig von seinem Standplatz.
4. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose.
5. Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und geschlossenen Raum auf.



8. SICHERE ENTSORGUNG

8.1. VERPACKUNGSMATERIAL ENTSORGEN

Das Verpackungsmaterial besteht aus verschiedenen Materialien. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Verpackungsmaterials die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Verpackungsmaterial.

8.2. DAS GERÄT ENTSORGEN



Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können recycelt werden. Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Entsorgen Sie ausrangierte elektronische Geräte daher nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Elektrogeräten. Sie können sich auch an Wisepick Productions B.V. wenden, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen oder zurückgeben möchten.

DE



Wisepick Productions B.V.

Weena 664
3012 CN, Rotterdam
The Netherlands
Made in China

V1.3 – 04/2025

